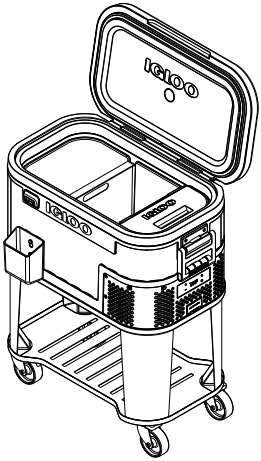
ITM. / ART. 1985527

IGLOO®

PARTY FRIDGE™



EN **Fridge/Freezer**
Operating Manual..... 3

FR **Réfrigérateur/Congélateur**
Manuel d'utilisation..... 21

ES **Refrigerador/Congelador**
Instrucciones de uso..... 40

⚠WARNING	⚠AVERTISSEMENT	⚠ ¡ADVERTENCIA!
Can expose you to Nickel (metallic) a carcinogen and Nickel (soluble compounds) a reproductive toxicant. See www.P65Warnings.ca.gov.	Peut vous exposer au nickel (métallique), une substance cancérogène, et au nickel (composés solubles), une substance toxique pour la reproduction. Pour plus d'informations, consultez : www.P65Warnings.ca.gov.	Puede exponerle al níquel (metálico), una sustancia cancerígena, y al níquel (compuestos solubles), una sustancia tóxica para la reproducción. Para obtener más información, visite: www.P65Warnings.ca.gov.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT

IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA. LEA CUIDADOSAMENTE

Copyright

© 2026 Igloo Products Corp. The visual appearance of the contents of this manual is protected by copyright and design law. The underlying technical design and the products contained herein may be protected by design, patent or pending patent. The trademarks mentioned in this manual belong to Igloo Products Corp. All rights are reserved.

English

1 Important notes....3
2 Explanation of symbols....3
3 Safety instructions....4
4 Explanation of symbols on the device....6
5 Scope of delivery....6
6 Intended use....7
7 Technical description....8
8 Installation....10
9 Operation....12
10 Cleaning and maintenance....16
11 Troubleshooting....16
12 Warranty....17
13 Disposal....18
14 Technical data....19
15 Legal....19

1 Important notes

Please read these instructions carefully and follow all instructions, guidelines, and warnings included in this product manual in order to ensure that you install, use, and maintain the product properly at all times. These instructions MUST stay with this product.

By using the product, you hereby confirm that you have read all instructions, guidelines, and warnings carefully and that you understand and agree to abide by the terms and conditions as set forth herein. You agree to use this product only for the intended purpose and application and in accordance with the instructions, guidelines, and warnings as set forth in this product manual as well as in accordance with all applicable laws and regulations. A failure to read and follow the instructions and warnings set forth herein may result in an injury to yourself and others, damage to your product or damage to other property in the vicinity. This product manual, including the instructions, guidelines, and warnings, and related documentation, may be subject to changes and updates. For up-to-date product information, please visit documents.dometic.com.

2 Explanation of symbols

A signal word will identify safety messages and property damage messages, and also will indicate the degree or level of hazard seriousness.



DANGER!
› Indicates a hazardous situation that, if not avoided, will result in death or serious injury.



WARNING!
› Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in death or serious injury.



CAUTION!
› Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in minor or moderate injury.



NOTICE!
› Indicates a situation that, if not avoided, could result in property damage.



NOTE Supplementary information for operating the product.

3 Safety instructions



DANGER! Electrocution hazard

> Do not touch exposed cables with your bare hands. This applies especially when operating the device from the AC mains.
> Before starting the device, ensure that the power cable and the plug are dry.



WARNING! Explosion hazard

> Do not store any explosive substances such as spray cans with a flammable propellant in the cooling device.



WARNING! Electrocution hazard

> Do not operate the cooling device if it is visibly damaged.
> If the cooling device's power cable is damaged, it must be replaced with a suitable power cable or assembly available from the manufacturer or its service agent to prevent safety hazard.
> This cooling device may only be repaired by qualified personnel. Improper repairs can lead to considerable hazards.
> Plug the device to sockets that ensure proper connection especially when the device needs to be earthed.



WARNING! Fire hazard

> When positioning the cooling device, ensure that the supply cord is not trapped or damaged.
> Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the device.
> In the event of any damage to the refrigerant circuit:
  - Keep open flames and potential ignition sources away from the cooling device.
  - Ventilate the room well.
  - Switch off the cooling device.
> The refrigeration circuit contains a small quantity of an environmentally friendly but flammable refrigerant. The refrigerant does not damage the ozone layer and does not increase the greenhouse effect. Any leaking refrigerant may ignite.
> The refrigeration circuit contains flammable refrigerant. Deliver the cooling device at the end of its life-cycle to an appropriate recycling center.
> The insulation of the cooling device contains flammable cyclopentane and requires special disposal procedures. Deliver the cooling device at the end of its life-cycle to an appropriate recycling center.
> To reduce the risk of fire, maintenance must only be performed by an authorized service person.
> Keep the ventilation openings on the device housing or in installations free of obstructions.
> Do not use any mechanical objects or other means to speed up the defrosting process, unless they have been recommended by the manufacturer for this purpose.
> Do not open or damage the refrigerant circuit.
> Do not use electrical devices inside the cooling device unless they are recommended by the manufacturer for that purpose.
> Do not expose the appliance to excessive temperature.



WARNING! Health hazard

> This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been

given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety.
> Children must be supervised to ensure that they do not play with the device.
> Cleaning and user maintenance must not be carried out by unsupervised children.



CAUTION! Electrocution hazard
> Before starting the cooling device, ensure that the power cable and the plug are dry.
> Disconnect the cooling device from the power supply
  - Before each cleaning and maintenance
  - After every use
> Be aware of the risk that metal objects may cause short circuits at the electrical terminal blocks.



CAUTION! Health hazard
> To avoid contamination of food, observe the following instructions:
  - Check if the cooling capacity of the cooling device is suitable for storing the food to be cooled.
  - Food may only be stored in its original packaging or in suitable containers.
  - Opening the cooling device for long periods of time can cause significant increase of the temperature in the compartments of the device.
  - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
> If the cooling device is left empty for long periods:
  - Switch off the cooling device
  - Defrost the cooling device
  - Clean and dry the cooling device
  - Leave the lid open to prevent mold from developing within the cooling device



NOTICE! Damage hazard
> Connect the cooling device as follows:
  - Connect to a AC power supply with the AC connection cable.
> Never pull the plug out of the socket by the cable.
> The cooling device is not suitable for transporting caustic materials or materials containing solvents.
> Do not place the cooling device near open flames or other heat sources such as heaters, direct sunlight, gas ovens, and similar items.
> Keep the cooling device level during operation. For long-term operation, the tilt angle must be less than 5 °. For short-term operation, the tilt angle must be less than 45 °.
> **Risk of overheating!** Ensure at all times that there is a minimum of 50 mm (1.97 in) ventilation on all sides of the cooling device. Keep the ventilation area free of any objects that could obstruct the air flow to the cooling components. Do not use or store the cooling device in closed compartments or areas with none or minimal air flow.
> Do not place ice or fluids inside the cooler in the liner. Place ice only in the ice bin (accessory).
> Never immerse the cooling device in water.
> Protect the cooling device and cables against heat and moisture.
> The cooling device shall not be exposed to rain.

4 Explanation of symbols on the device



Warning! Risk of fire. Flammable materials.

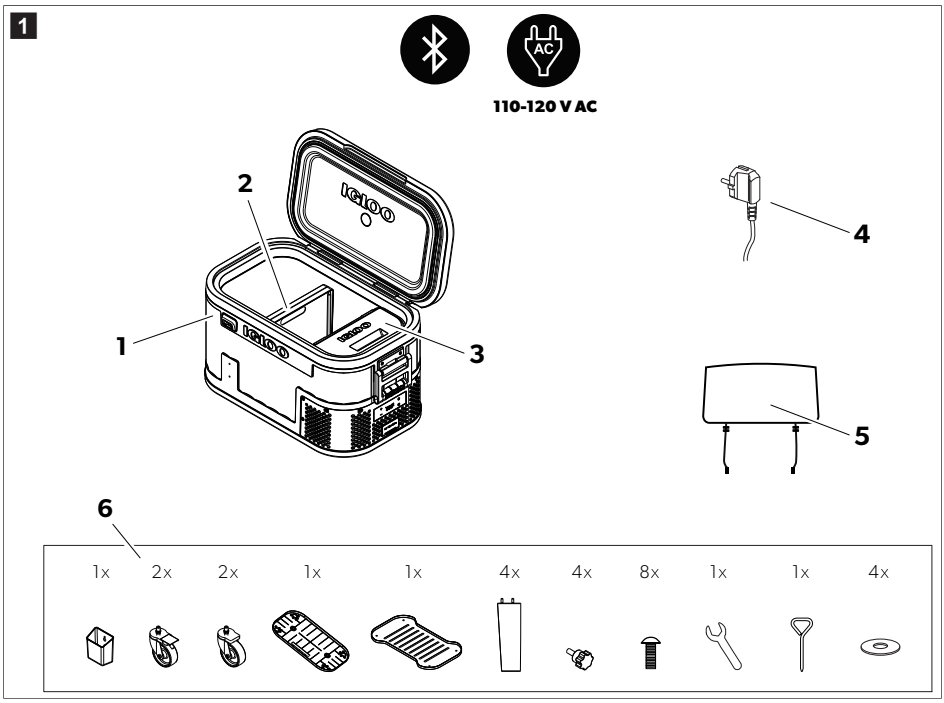


USA/Canada only. Warning! Risk of fire. Flammable materials.



Warning! Risk of damage or malfunction caused by moisture.
Keep away from rain.

5 Scope of delivery



Item in Fig. 1 on page 6	Quantity	Description
1	1	Main unit
2	1	Divider
3	1	Ice bin
4	1	AC connection cable

Item in Fig. 1 on page 6	Quantity	Description
5	1	Protective cover
6	1	Catch bin
	2	Caster (with lock)
	2	Caster (without lock)
	1	Base plate
	1	Bottom tray
	4	Support leg
	4	Clamping knob
	8	Screw for securing the support leg
	1	Wrench
	1	Triangle top screwdriver
	4	Washer
-	1	Operating manual

6 Intended use

The cooling device is suitable for cooling food.

The cooling device is designed to be operated from household 110 / 120 V (U.S. and Canada) AC Systems.

The cooling device is intended to be used in applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
- Farm houses
- Clients in hotels, motels and other residential type environments
- Bed and breakfast type environments
- Catering and similar non-retail applications

This product is only suitable for the intended purpose and application in accordance with these instructions.

This manual provides information that is necessary for proper installation and/or operation of the product. Poor installation and/or improper operation or maintenance will result in unsatisfactory performance and a possible failure.

The manufacturer accepts no liability for any injury or damage to the product resulting from:

- Incorrect installation, assembly or connection, including excess voltage
- Incorrect maintenance or use of spare parts other than original spare parts provided by the manufacturer
- Alterations to the product without express permission from the manufacturer
- Use for purposes other than those described in this manual

Igloo reserves the right to change product appearance and product specifications.

7 Technical description

A low maintenance refrigerant circuit with compressor provides the cooling. The generous insulation and the powerful compressor ensure efficient and fast cooling.

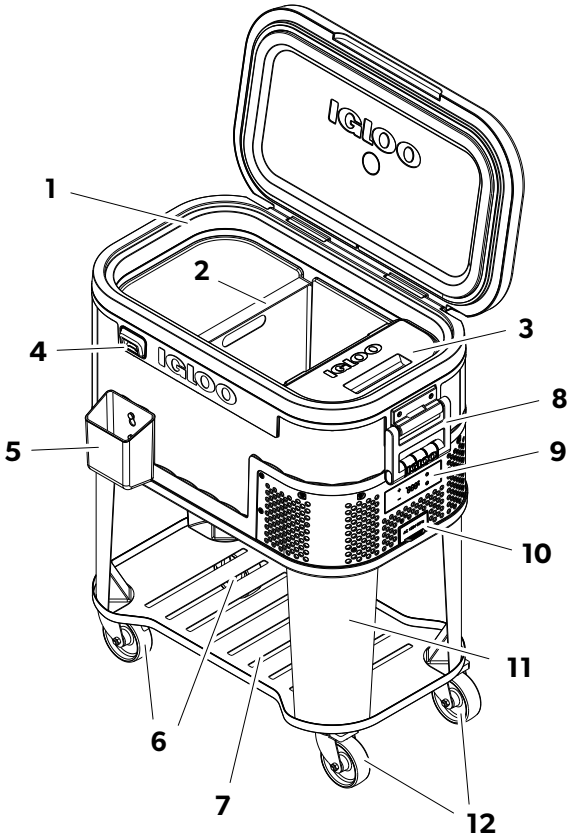
7.1 Scope of functions

- Display with temperature gauge in °C and °F
- Temperature setting: In steps of 1 °C (1 °F)
- Integrated Bluetooth® for remote control via the Igloo Cooler Connect APP

7.2 Components

Components of the cooling device are shown as follows:

2



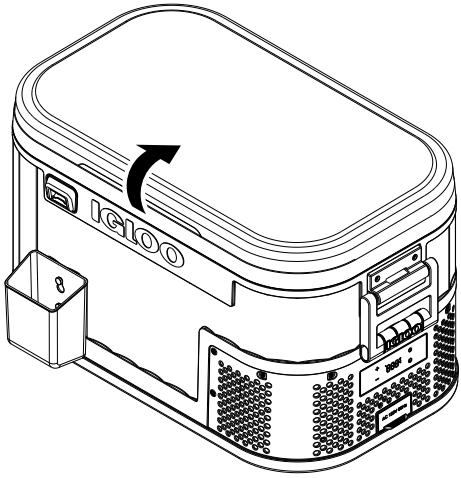
Item	Description
1	Main unit
2	Divider

Item	Description
3	Ice bin
4	Bottle opener
5	Catch bin
6	Caster (with lock)
7	Bottom tray
8	Handle
9	Operating panel
10	Power input with a folded down protective cover
11	Support leg
12	Caster (without lock)

7.3 Operating and display elements

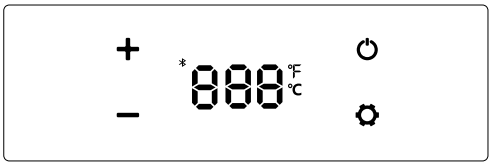
Lid

3



Operating panel

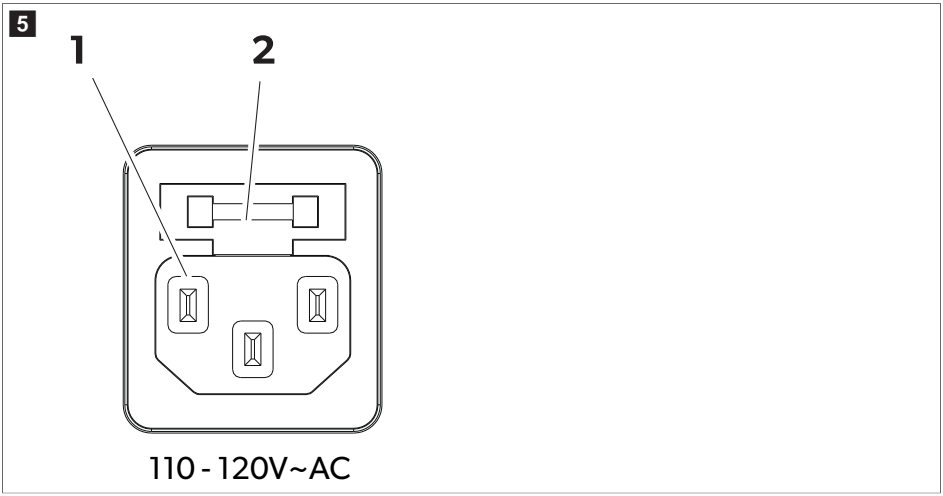
4



Item	Description	Explanation
1	+	Increase the temperature.
2	−	Decrease the temperature.
3	888	Temperature value.
4	℃	Temperature unit is Celsius (°C).
5	℉	Temperature unit is Fahrenheit (°F).
6	✿	Selects the input mode • Temperature setting • Celsius or Fahrenheit display • Set Bluetooth on/off
7	⏻	Press and hold for 3 s seconds to power on/off.

Connection sockets

5



Item	Description
1	Connection socket for AC voltage supply
2	AC fuse holder

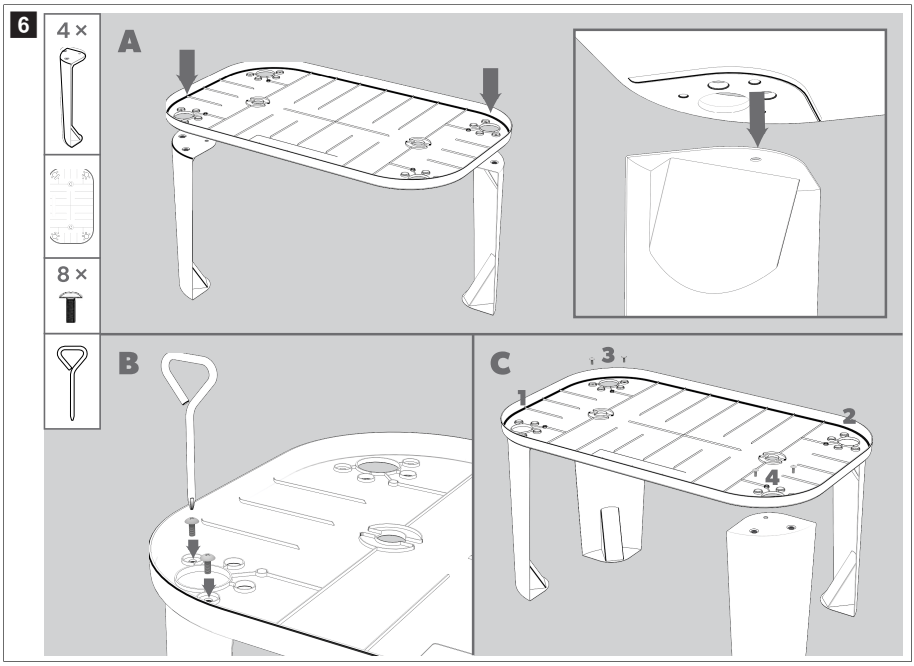
8 Installation

NOTICE! Damage Hazard

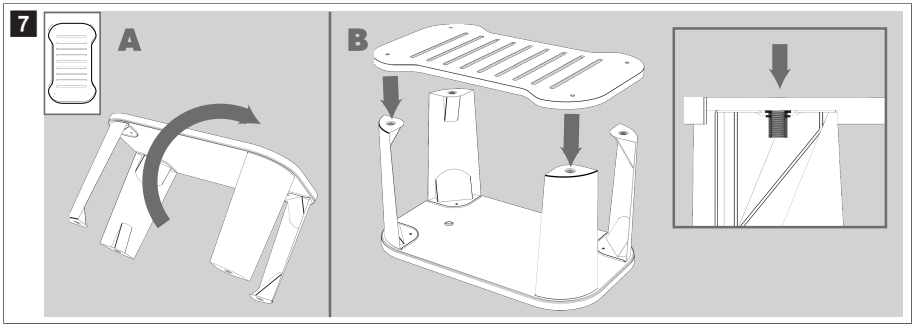
> A second person must assist in supporting the main unit to keep the unit stable and prevent tipping or movement.

> Keep the compressor upright.

1. Attach the support legs to the base plate and secure with screws.

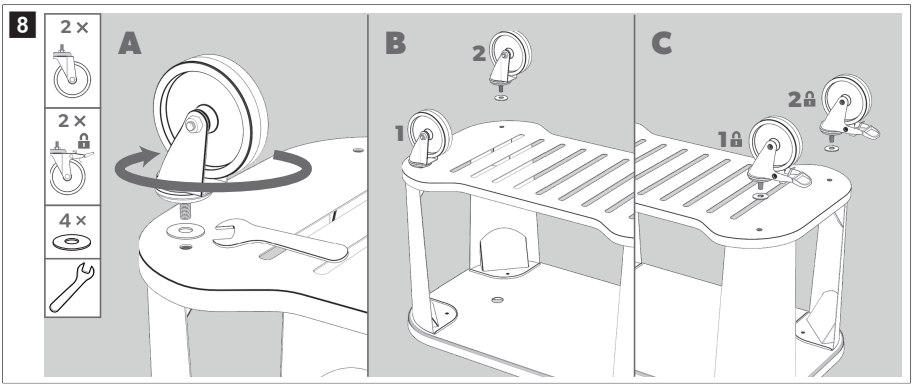


2. Rotate the base plate and mount and bottom tray.
   Make sure all the mounting holes are aligned.

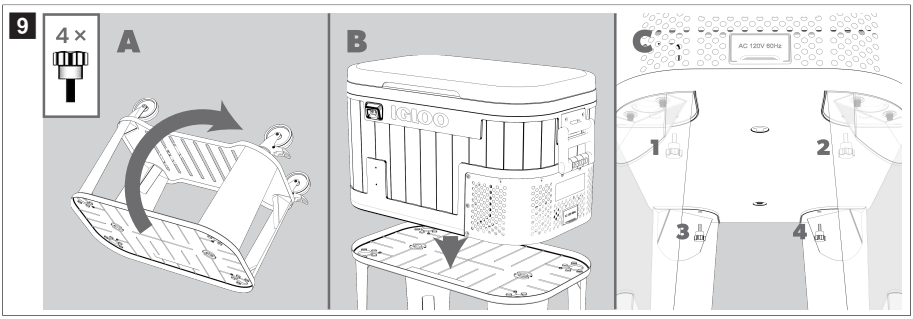


3. Install and fasten the casters.

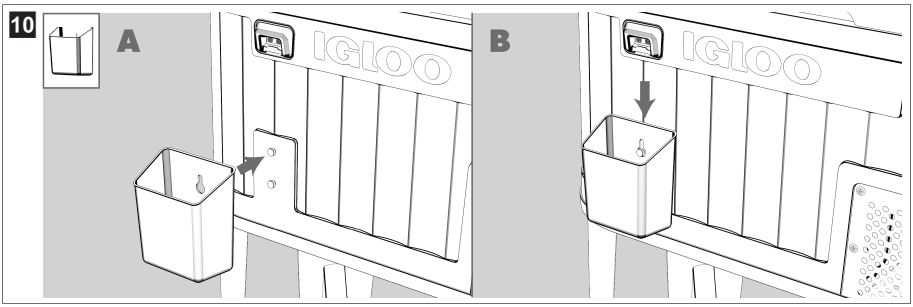
NOTE
Casters must be tightened with a wrench.



4. Secure the main unit to the base plate.



5. Install the catch bin.



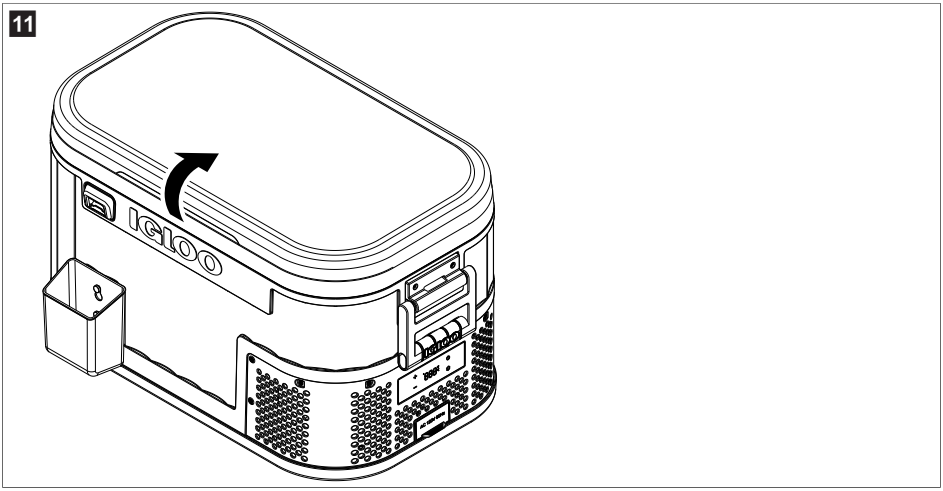
9 Operation

9.1 Before first use

NOTE

- Before starting the cooling device for the first time, clean it inside and outside with a damp cloth for hygienic reasons (see Cleaning and maintenance on page 16).

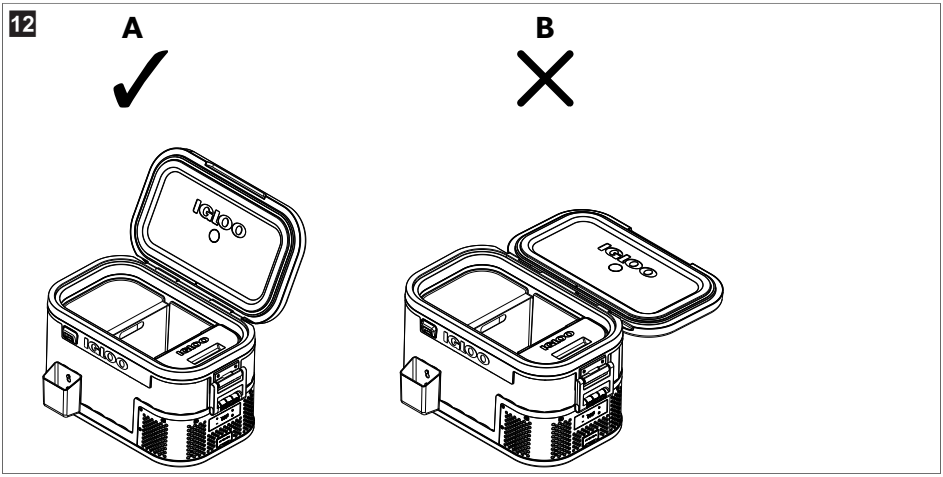
Opening the lid



Proceed as shown (**Fig. 11** on page 13):

› To open the lid, unlatch **(A)**.

Lid stop position



The lid has a built-in stop at 110 ° (**Fig. 12** on page 13 A). Do not open or force it beyond this position (**Fig. 12** on page 13 B).

9.2 Avoiding food waste

To avoid food waste, note the following:

› Keep temperature fluctuation as low as possible. Only open the cooling device as often and for as long as necessary. Store the foodstuff in such a way that the air can still circulate well.

> Adjust the temperature to the quantity and type of the foodstuff.
> Foodstuff can easily absorb or release odor or taste. Always store foodstuff covered or in closed containers/bottles.

9.3 Saving energy

> Choose a well ventilated location which is protected from direct sunlight.
> Allow warm food to cool down first before placing it in the cooling device to keep cool.
> Do not open the cooling device more often than necessary.
> Do not leave the cooling device open for longer than necessary.
> On a regularly basis, ensure the lid seal still fits properly.
> Avoid unnecessarily low temperatures.

9.4 Connecting the cooling device

Connect the cooling device as follows.

NOTE The rated power supply of this cooling device is 110 V~ – 120 V~. The equipment is integrated with an electronic protection system, which can protect the device from damage when a short-circuit fault occurs.

1. Plug the AC connection cable (2 in **Fig. 1** on page 6) into the AC voltage socket of the cooling device (1 in **Fig. 5** on page 10).
2. Connect the connection cable to an AC power outlet.

9.5 Switching on the cooling device

NOTICE! Risk of overheating
> Ensure that adequate ventilation is maintained at all times so that heat generated during operation can dissipate.
> Do not cover the ventilation openings.
> Maintain sufficient clearance from walls and other objects to allow proper air circulation.

NOTICE! Risk of damage due to excessively low temperature
> Only place items in the cooling device that are suitable for storage at the selected temperature.

NOTICE! Damage hazard
> Place the cooling device as shown (**Fig. 1** on page 6). If you operate the cooling device in a different orientation, it can be damaged.

1. Place the cooling device on a firm foundation.
2. Connect the cooling device (see Connecting the cooling device on page 14).
3. Press the ⏻ button for 3 s.

v The ⏻ LED lights up.

The display (4 in **Fig. 4** on page 9) switches on and shows the current temperature.

The cooling device starts cooling the interior.

9.6 Setting the temperature

1. Press the ✿ button once.

The display flashes several times for the current set temperature.

2. Use the + and − buttons to select the cooling temperature.
   Press and hold the button to adjust the temperature continously.

v The cooling temperature appears in the display for a few seconds and then the current temperature is displayed again.

9.7 Setting the temperature display units

1. Press the ✿ button twice.
2. Use the + or − button to select the temperature display unit.

v The display flashes several times for the current set temperature unit and then the current temperature is displayed again.

9.8 Connecting the device to the app via Bluetooth®

Downloading the Igloo Cooler Connect app

The cooling device can be monitored and controlled via Bluetooth® using the Igloo Cooler Connect app. You can install the app on a compatible device.

Download the app.

Setting the Bluetooth® signal and connecting to the Igloo Cooler Connect app

The cooling device can be monitored and controlled via Bluetooth®. To do so pair the cooling device with your Bluetooth® device.

NOTE
- Pairing must be done within the app, not in device settings.
- There is no password required for Bluetooth® connection.

> Press the ✿ button for 3 times.
  The Bluetooth® status displays.
> Press the − button to switch Bluetooth® on or off.
> Use the app to connect the device.

Operating Bluetooth®

> Follow the instructions in the Igloo Cooler Connect app.

v The Bluetooth® lights up when the cooling device is connected.

9.9 Restoring to factory defaults

1. Switch off the cooling device.
2. In the shutdown state, press the ✿ button for 3 s until **E1** displays.
3. Under the **E1** mode, press + and − simultaneously for 3 s to restore to factory defaults.

9.10 Defrosting the cooling device

Humidity can form frost in the interior of the cooling device or on the evaporator. This reduces the cooling capacity.

NOTICE! Damage hazard
› Never use hard or pointed tools to remove ice or to loosen objects which have frozen in place.

To defrost the cooling device proceed as follows:

1. Remove the contents of the cooling device.
2. If necessary, place the contents in another cooling device to keep them cold.
3. Switch off the cooling device.
4. Leave the lid open.
5. Wipe off defrosted water.

10 Cleaning and maintenance

CAUTION! Electrocution hazard
› Ensure that the cooling device is disconnected from the power supply before any cleaning or maintenance work.

NOTICE! Damage hazard
› Never clean the cooling device under running water or in dish water.
› Do not use abrasive cleaning agents or hard objects during cleaning.

› Occasionally clean the device interior and exterior with a damp cloth.
› Ensure that the air inlet and outlet vents on the cooling device are free of any dust and dirt, so that heat can be released and the cooling device is not damaged.

10.1 Replacing the AC fuse

DANGER! Electrocution hazard
› Disconnect the power supply and the connection cable before you replace the device fuse.

1. Disconnect the power supply to the device.
2. Remove the connection cable.
3. Pry out the fuse insert (2 in Fig. 5 on page 10) with a screwdriver.
4. Replace the defective glass fuse with a new one of the same type and rating (6.3 A, 250 V).
5. Press the fuse insert back into the housing.
6. Reconnect the power supply to the device.

11 Troubleshooting

Problem	Possible cause	Suggested remedy
Device does not function, LED does not glow.	No voltage present in the connected power outlet.	Plugged in AC power outlet: Try using another plug outlet.

Problem	Possible cause	Suggested remedy
	One of the device fuses is defective.	> Replace the defective device fuse, see Replacing the AC fuse on page 16.
	The integrated AC adapter is defective.	This can only be repaired by an authorized repair center.
The device does not cool (plug is inserted, ⏻ LED is lit).	Defective compressor.	This can only be repaired by an authorized repair center.
The display shows an error message (e.g., "Err1") and the appliance does not cool.	The appliance has switched off due to an internal fault.	This can only be repaired by an authorized repair center.

11.1 Error codes

Error message	Fault	Solution
F7/F8	Temperature sensor is faulty	Contact an authorized service agent.

12 Warranty

Igloo Products Corp. warrants the Party Fridge to be free from defects in material or workmanship under normal use and service for 1 year from the date of original purchase. This warranty is your exclusive warranty and there are no warranties which extend beyond the description on the face hereof. Igloo®, in its discretion, shall either repair the product free of charge or provide you with a replacement product if the product proves defective under the terms of this warranty. The warranty is valid for the original retail purchaser and is not transferable. Dealers, service centers, or retail stores do not have the right to change the terms and conditions of the warranty. Igloo is not responsible for incidental or consequential damage resulting from any malfunction. The warranty shall not apply to any unit, or component thereof, which is not returned as stated below and/or which has been:

- damaged through abuse, misuse or neglect,
- damaged in an accident,
- used for any purpose not expressly stated in this manual,
- repaired or altered in any way, including electronic changes from its original configuration.

The product is designed for household 110 / 120 V (U.S. and Canada) Systems. Any implied warranties including the implied warranty of merchantability are also limited to duration of 1 year from the original purchase date.

NOTE

- Please carefully review the care instructions for proper use and care of the product.
- Please visit our website at igloocoolers.com for more information.

How to obtain warranty service

Visit our website at igloocoolers.com for instructions on return of product.

NOTE In order to obtain warranty performance, you must return the product, including any components or accessories, as instructed by consumer service, along with proof of purchase and a brief description of the nature of the defect.

Conditions

- To make this warranty valid, no requirements other than the presentation of this policy along with the product at the following service centers can be demanded, where the consumer can also make claims and validate this warranty:

Distributed by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca
* faisant affaire au Québec sous le nom les Entrepôts Costco

Importado por:
Importadora Primex S.A. de C.V.
Blvd. Magnocentro No. 4
San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Estado de México
C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70
(55)-5246-5500
www.costco.com.mx

- The Company commits to repairing the product, as well as its defective parts and components, at no charge to the consumer.
- The repair time will in no case exceed 30 business days, counted from the receipt of the product at any of the establishments indicated in item 1 above.
- Parts, components, consumables, accessories, and spare parts can be acquired at the establishments indicated in item 1 above.
- When the product has hidden defects or flaws that make it unsuitable for its intended use, diminish its quality or possibility of use, or does not offer the safety normally expected from the product and its reasonable use, the consumer can choose to request the restitution of the good or the termination of the contract.

THIS WARRANTY IS NOT VALID IN THE FOLLOWING CASES:

- When the product has been used under conditions other than normal.
- When the product has not been operated according to the instruction manual.

Product:	Brand:
Model:	Serial No.:
Distributor's name:	
Street and number:	Neighborhood and/or town:
Borough and/or municipality:	Zip Code:
City and/or State:	Telephone:
Delivery date:	

The consumer may request that the warranty be enforced at the same commercial establishment where the product was purchased or at any other indicated in item 1 of this Policy.

NOTE In case this warranty is lost, the consumer can resort to their supplier to have another warranty policy issued, upon presentation of the purchase receipt or respective invoice.

13 Disposal

Recycling packaging material: Place the packaging material in the appropriate recycling waste bins wherever possible. This separation is necessary, as packaging is valuable resource and improper disposal may impact human health and the environment.

Recycling products with non-replaceable batteries, rechargeable batteries, or light sources:

- Dispose the product in accordance with all applicable regulations.
- The product can be disposed free of charge.

14 Technical data

The refrigeration circuit contains a small quantity of an environmentally friendly but flammable refrigerant. It does not damage the ozone layer and does not increase the greenhouse effect. Any leaking refrigerant may ignite.

	Party Fridge
Total volume	56.8 L (60 qt)
Connection voltage	110 V~ – 120 V~
Rated current	1.5 A
Cooling capacity	– 20 °C ... 20 °C (– 4 °F ... 68 °F)
Climate class	T, ST, N, SN
Ambient temperature	25 °C (77 °F)
Refrigerant	R600a
Refrigerant volume	16 g
CO_2 equivalent	0.0033 t
Global warming potential (GWP)	3
Dimensions W x D x H (main unit)	76.5 cm x 44.3 cm x 43.0 cm (30.1 in × 17.4 in × 16.9 in)
W x D x H (including support leg and caster)	76.5 cm x 44.3 cm x 92.0 cm (30.1 in × 17.4 in × 36.2 in)
Net weight (main unit)	19.5 kg (43.0 lb)
Net weight (including support leg and caster)	29 kg (63.9 lb)

NOTE If the ambient temperature is above 32 °C (90 °F) , the minimum temperature cannot be attained.

Follow EPA use conditions.

15 Legal

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the

equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause interference.
- This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This Class B digital apparatus complied with Canadian ICES-3(B)/NBM-3(B).

Français

1 Remarques importantes....21
2 Signification des symboles....21
3 Consignes de sécurité....22
4 Description des symboles de l'appareil....24
5 Contenu de la livraison....24
6 Usage conforme....25
7 Description technique....26
8 Installation....28
9 Utilisation....31
10 Nettoyage et entretien....35
11 Dépannage....35
12 Garantie commerciale....36
13 Mise au rebut....37
14 Caractéristiques techniques....38
15 Mentions légales....38

1 Remarques importantes

Veuillez lire et suivre attentivement l'ensemble des instructions, directives et avertissements figurant dans ce manuel afin d'installer, d'utiliser et d'entretenir le produit correctement à tout moment. Ces instructions DOIVENT rester avec le produit.

En utilisant ce produit, vous confirmez expressément avoir lu attentivement l'ensemble des instructions, directives et avertissements et que vous comprenez et acceptez de respecter les modalités et conditions énoncées dans le présent document. Vous acceptez d'utiliser ce produit uniquement pour l'usage et l'application prévus et conformément aux instructions, directives et avertissements figurant dans le présent manuel, ainsi qu'à toutes les lois et réglementations applicables. En cas de non-respect des instructions et avertissements figurant dans ce manuel, vous risquez de vous blesser ou de blesser d'autres personnes, d'endommager votre produit ou d'endommager d'autres biens à proximité. Le présent manuel produit, y compris les instructions, directives et avertissements, ainsi que la documentation associée peuvent faire l'objet de modifications et de mises à jour. Pour obtenir des informations actualisées sur le produit, consultez le site documents.dometic.com.

2 Signification des symboles

Un mot de signalement identifie les messages relatifs à la sécurité et aux dégâts matériels en indiquant le degré ou le niveau de gravité du danger.



DANGER !

› Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des blessures graves, voire mortelles.



AVERTISSEMENT !

› Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible d'entraîner des blessures graves, voire mortelles.



ATTENTION !

› Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible d'entraîner des blessures légères ou de gravité modérée.



AVIS !

› Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des dommages matériels.



REMARQUE Informations supplémentaires sur l'utilisation de ce produit.

3 Consignes de sécurité



DANGER ! Risque d'électrocution

> Ne touchez pas les câbles dénudés à mains nues. Cela est surtout valable en cas de fonctionnement sur secteur.
> Avant de mettre le dispositif en service, assurez-vous que le câble d'alimentation et la prise sont secs.



AVERTISSEMENT ! Risque d'explosion

> Ne stockez aucune substance explosive comme p. ex. des aérosols contenant un agent propulseur inflammable dans le dispositif de réfrigération.



AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution

> Si le dispositif de réfrigération présente des dégâts visibles, ne le mettez pas en service.
> Si le câble d'alimentation du dispositif de réfrigération est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un bloc d'alimentation approprié fourni par le fabricant ou un agent de service agréé pour éviter tout danger.
> Seul un personnel qualifié est habilité à effectuer des réparations sur le dispositif de réfrigération. Des réparations inadéquates peuvent engendrer des risques considérables.
> Branchez l'appareil sur des prises permettant un raccordement approprié, en particulier lorsque l'appareil doit être relié à la terre.



AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie

> Lors de la mise en place du dispositif de réfrigération, prenez garde à ne pas coincer ou endommager le cordon d'alimentation.
> Ne placez pas de multiprises portables ou de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
> En cas d'endommagement du circuit frigorifique :
  - Tenez le dispositif de réfrigération à l'écart de toute flamme nue ou source d'ignition potentielle.
  - Aérez bien la pièce.
  - Mettez le dispositif de réfrigération à l'arrêt.
> Le circuit frigorifique contient une faible quantité de fluide frigorigène écologique, mais inflammable. Le fluide frigorigène n'affecte pas la couche d'ozone et ne contribue pas à l'effet de serre. Une fuite de fluide frigorigène peut prendre feu.
> Le circuit frigorifique de cet appareil contient du fluide frigorigène inflammable. À la fin de son cycle de vie, remettez le dispositif de réfrigération à un centre de recyclage approprié.
> L'isolation du dispositif de réfrigération contient des gaz inflammables et nécessite des procédures d'élimination spéciales. À la fin de son cycle de vie, remettez le dispositif de réfrigération à un centre de recyclage approprié.
> Pour réduire le risque d'incendie, l'entretien doit être effectué uniquement par un technicien agréé.
> Dégagez les ouvertures d'aération sur le bâti de l'appareil ou dans les éléments encastrés.
> N'exploitez aucun objet mécanique ou tout autre moyen pour accélérer le processus de dégivrage, sauf si le fabricant le recommande.
> N'ouvrez ou n'endommagez en aucun cas le circuit frigorifique.
> N'exploitez pas d'appareils électriques dans le dispositif de réfrigération, sauf s'ils sont recommandés par le fabricant pour cet usage.
> N'exposez pas l'appareil à une température excessive.



AVERTISSEMENT ! Risque pour la santé

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou mentales ou manquant d'expérience ou de connaissances, sauf si une personne garante de leur sécurité les surveille ou leur fournit toutes les instructions adéquates concernant son utilisation.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.



ATTENTION ! Risque d'électrocution

- Avant de mettre le dispositif de réfrigération en service, assurez-vous que le câble d'alimentation et la prise sont secs.
- Coupez l'alimentation en courant du dispositif de réfrigération
  - avant toute opération de nettoyage et d'entretien
  - Après chaque utilisation
- Soyez conscient du risque que des objets métalliques puissent provoquer des courts-circuits au niveau des borniers électriques.



ATTENTION ! Risque pour la santé

- Pour éviter la contamination des aliments, respectez les instructions suivantes :
  - Vérifiez que la puissance frigorifique du dispositif de réfrigération correspond à la température de conservation recommandée pour les aliments à refroidir.
  - Les aliments doivent être conservés dans leur emballage d'origine ou dans des récipients appropriés.
  - L'ouverture prolongée du dispositif de réfrigération peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments du dispositif.
  - Nettoyez régulièrement les surfaces qui entrent en contact avec les aliments, ainsi que les systèmes de drainage accessibles.
- Si le dispositif de réfrigération est laissé vide pendant une longue période :
  - Mettez le dispositif de réfrigération à l'arrêt
  - Dégivrez le dispositif de réfrigération
  - Nettoyez et séchez le dispositif de réfrigération
  - Laissez le couvercle ouvert pour éviter que des moisissures ne se développent dans le dispositif de réfrigération



AVIS ! Risque d'endommagement

- Branchez le dispositif de réfrigération comme indiqué :
  - Branchez le dispositif de réfrigération à l'alimentation CA à l'aide du câble de raccordement CA.
- Ne tirez jamais sur le câble de raccordement pour sortir la fiche de la prise.
- Le dispositif de réfrigération n'est pas adapté pour le transport des matières caustiques ou contenant des solvants.
- Ne placez pas le dispositif de réfrigération à proximité de flammes nues ou d'autres sources de chaleur (radiateurs, lumière du soleil, fours à gaz, etc.).
- Maintenez le dispositif de refroidissement à l'horizontale pendant son fonctionnement. Pour un fonctionnement de longue durée, l'angle d'inclinaison doit être inférieur à 5 °. Pour un fonctionnement de courte durée, l'angle d'inclinaison doit être inférieur à 45 °.
- **Risque de surchauffe !** En toutes circonstances, maintenez une zone de ventilation de 50 mm (1,97 in) minimum tout autour du dispositif de réfrigération. Cette zone de ventilation doit rester exempte de tout objet susceptible d'obstruer le flux d'air vers les composants réfrigérants. N'utilisez pas le dispositif de réfrigération et ne le stockez pas dans des zones ou compartiments clos, dans lesquels la circulation de l'air est insuffisante, voire inexistante.

- Ne mettez pas de glace ni de liquides dans la doublure de la glacière. Placez la glace uniquement dans le bac à glace (accessoire).
- Ne plongez jamais le dispositif de réfrigération dans l'eau.
- Tenez le dispositif de réfrigération et les câbles à l'abri de la chaleur et de l'humidité.
- Le dispositif de réfrigération ne doit pas être exposé à la pluie.

4 Description des symboles de l'appareil



Attention ! Risque d'incendie. Matériaux inflammables.

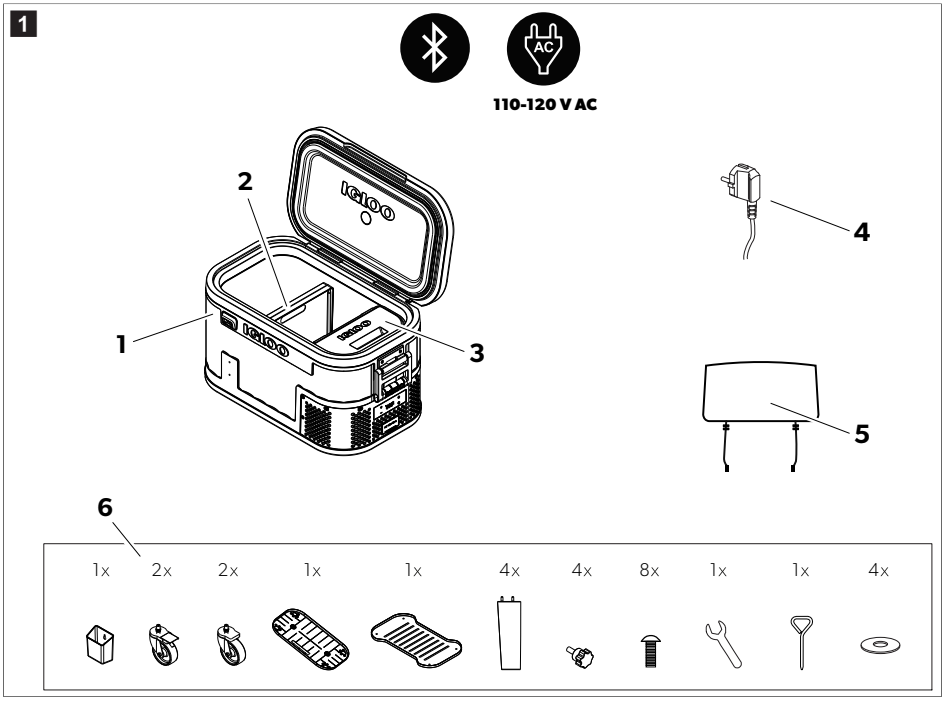


États-Unis/Canada uniquement. Attention ! Risque d'incendie. Matériaux inflammables.



Attention ! Risque de dommages ou de dysfonctionnement causés par l'humidité. Tenez-le à l'abri de la pluie.

5 Contenu de la livraison



Élément dans fig. 1 à la page 24	Quantité	Description
1	1	Unité principale
2	1	Séparateur
3	1	Bac à glace
4	1	Câble de raccordement CA
5	1	Cache de protection
6	1	Bac de récupération
	2	Roulette (avec verrou)
	2	Roulette (sans verrou)
	1	Plaque de base
	1	Plateau inférieur
	4	Pied de support
	4	Bouton de serrage
	8	Vis de fixation du pied de support
	1	Clé
	1	Tournevis triangulaire
	4	Rondelle
-	1	Manuel d'utilisation

6 Usage conforme

Le dispositif de réfrigération est conçu pour la réfrigération d'aliments.

Le dispositif de réfrigération est conçu pour fonctionner sur des systèmes domestiques CA 110 / 120 V (États-Unis et Canada).

Le dispositif de réfrigération est destiné à être utilisé dans des applications telles que :

- les réfectoires destinés au personnel des magasins, des bureaux et autres environnements de travail
- les maisons d'hôtes
- les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel
- les gîtes et environnements similaires
- la restauration et les applications similaires non liées à la vente au détail

Ce produit convient uniquement à l'usage et à l'application prévus, conformément au présent manuel d'instructions.

Ce manuel fournit les informations nécessaires à l'installation et/ou à l'utilisation correcte du produit. Une installation, une utilisation ou un entretien inappropriés entraînera des performances insatisfaisantes et une éventuelle défaillance.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessure ou de dommage résultant :

- d'une installation, d'un montage ou d'un raccordement incorrect, y compris d'une surtension

- d'un entretien inadapté ou de l'utilisation de pièces de rechange autres que les pièces de rechange d'origine fournies par le fabricant
- de modifications apportées au produit sans autorisation explicite du fabricant
- d'usages différents de ceux décrits dans ce manuel

Igloo se réserve le droit de modifier l'apparence et les spécifications du produit.

7 Description technique

La réfrigération est assurée par un circuit frigorifique à compresseur qui nécessite peu d'entretien. L'isolation forte et le puissant compresseur assurent un refroidissement particulièrement rapide.

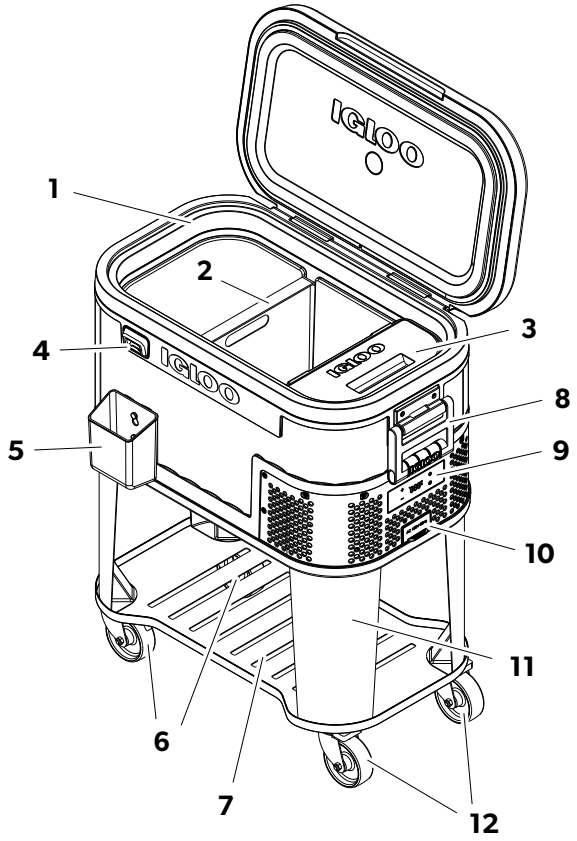
7.1 Étendue des fonctions

- Écran avec affichage de la température en °C et °F
- Réglage de la température : Par incréments de 1 °C (1 °F)
- Bluetooth® intégré pour le contrôle à distance via l'application Igloo Cooler Connect

7.2 Composants

Les composants du dispositif de réfrigération sont illustrés comme suit :

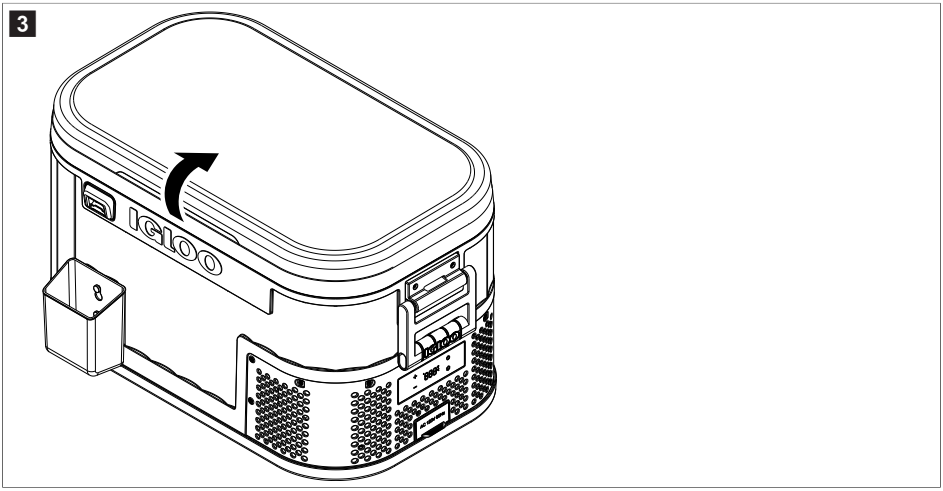
2



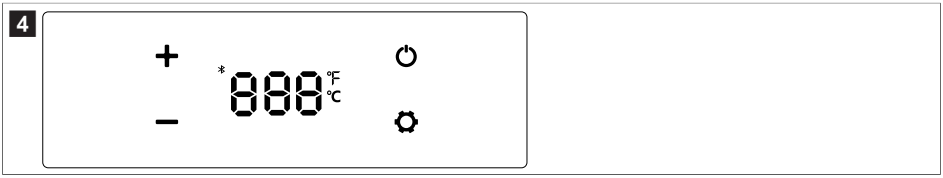
Élément	Description
1	Unité principale
2	Séparateur
3	Bac à glace
4	Ouvre-bouteille
5	Bac de récupération
6	Roulette (avec verrou)
7	Plateau inférieur
8	Poignée
9	Panneau de commande
10	Entrée d'alimentation avec couvercle de protection rabattu
11	Pied de support
12	Roulette (sans verrou)

7.3 Éléments de commande et d'affichage

Couvercle

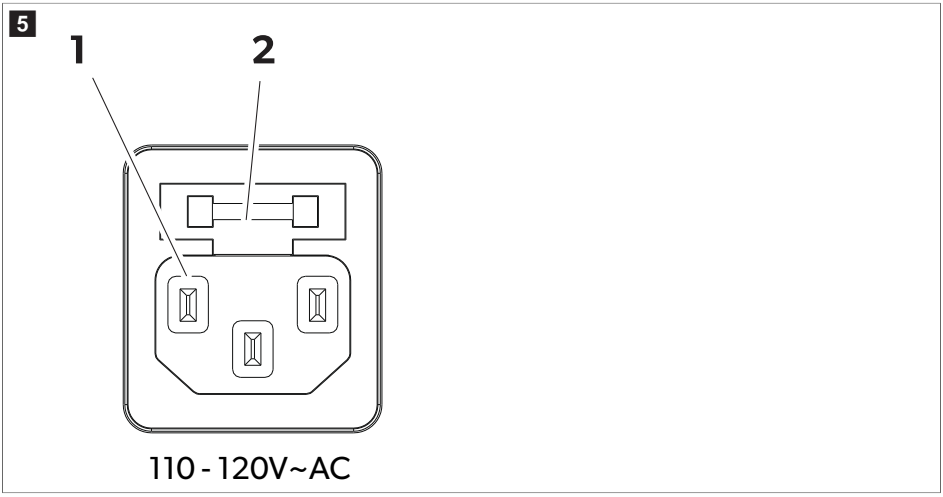


Panneau de commande



Élément	Description	Explication
1	+	Augmentez la température.
2	−	Diminuez la température.
3	888	Valeur de température.
4	℃	L'unité de température est le Celsius (°C).
5	℉	L'unité de température est le Fahrenheit (°F).
6	☼	Sélection du mode de saisie • Réglage de la température • Affichage en degrés Celsius ou Fahrenheit • Activez/désactivez le Bluetooth
7	⏻	Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 s pour allumer/éteindre.

Douilles de raccordement



Élément	Description
1	Prise de raccordement pour l'alimentation en tension alternative
2	Porte-fusible CA

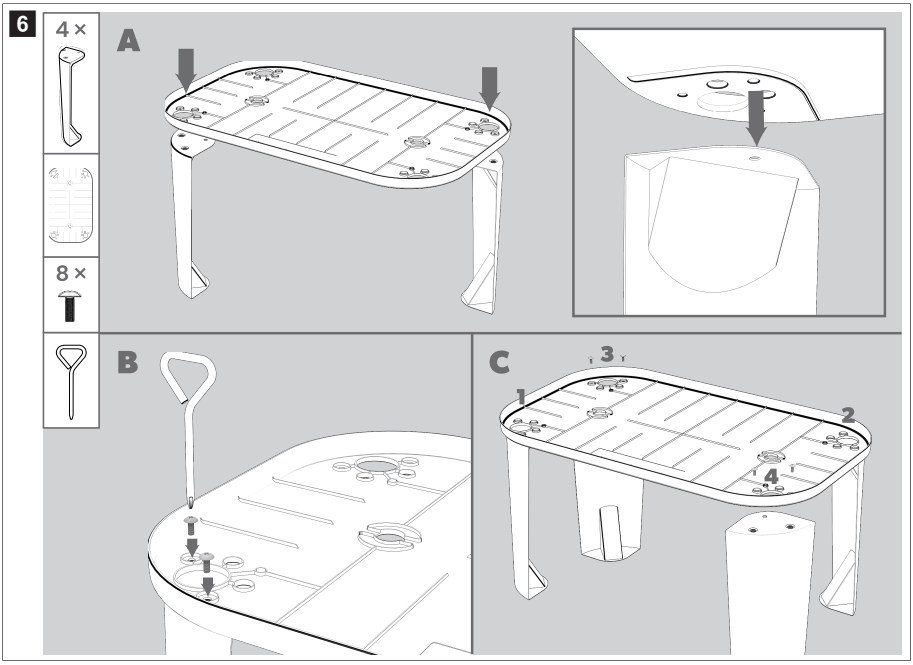
8 Installation

AVIS ! Risque d'endommagement

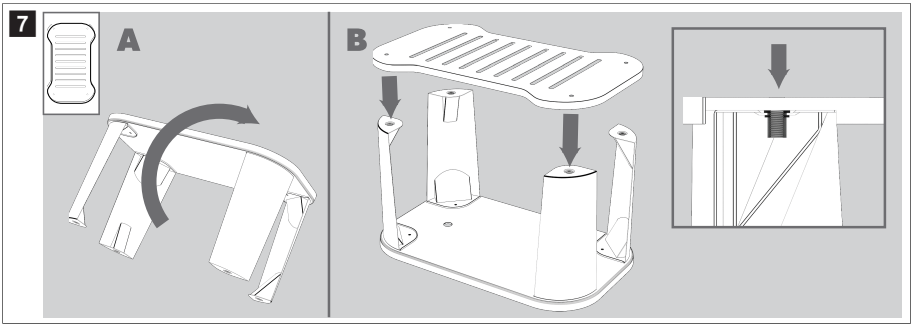
> Une deuxième personne doit aider à soutenir l'unité principale afin de la maintenir stable et d'éviter tout basculement ou déplacement.

> Maintenez le compresseur en position verticale.

1. Fixez les pieds de support à la plaque de base et serrez-les à l'aide de vis.

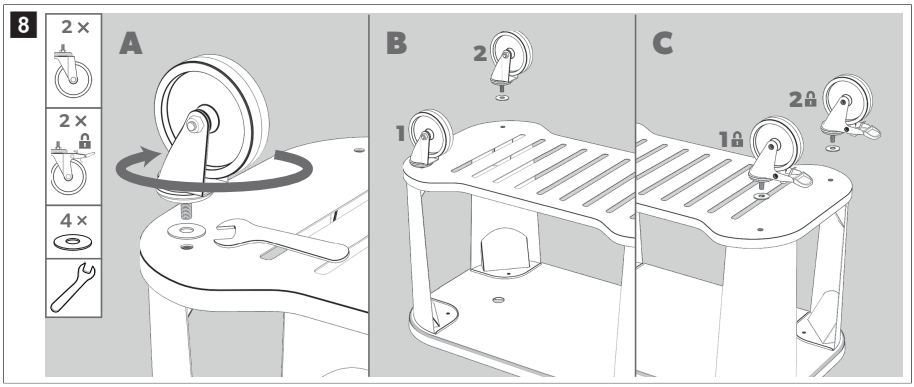


2. Faites pivoter la plaque de base, puis montez le plateau inférieur.
   Assurez-vous que tous les trous de fixation sont bien alignés.

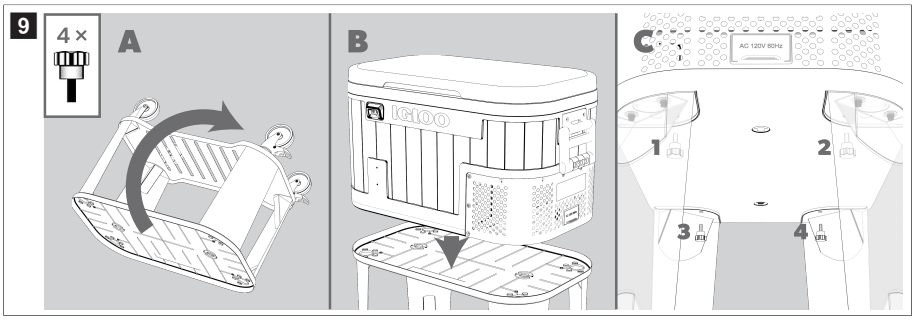


3. Posez et fixez les roulettes.

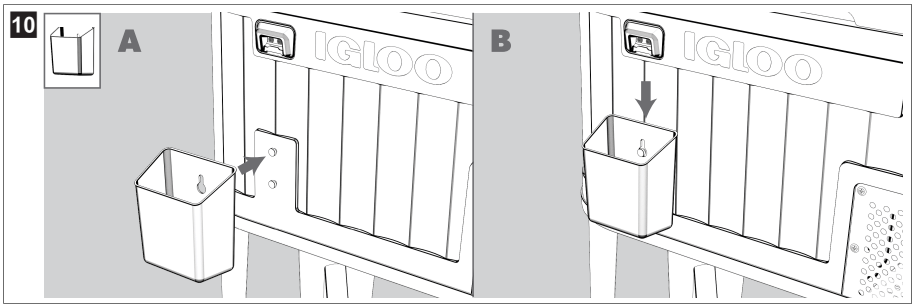
REMARQUE
Les roulettes doivent être serrées avec une clé.



4. Fixez l'unité principale à la plaque de base.



5. Installez le bac de récupération.



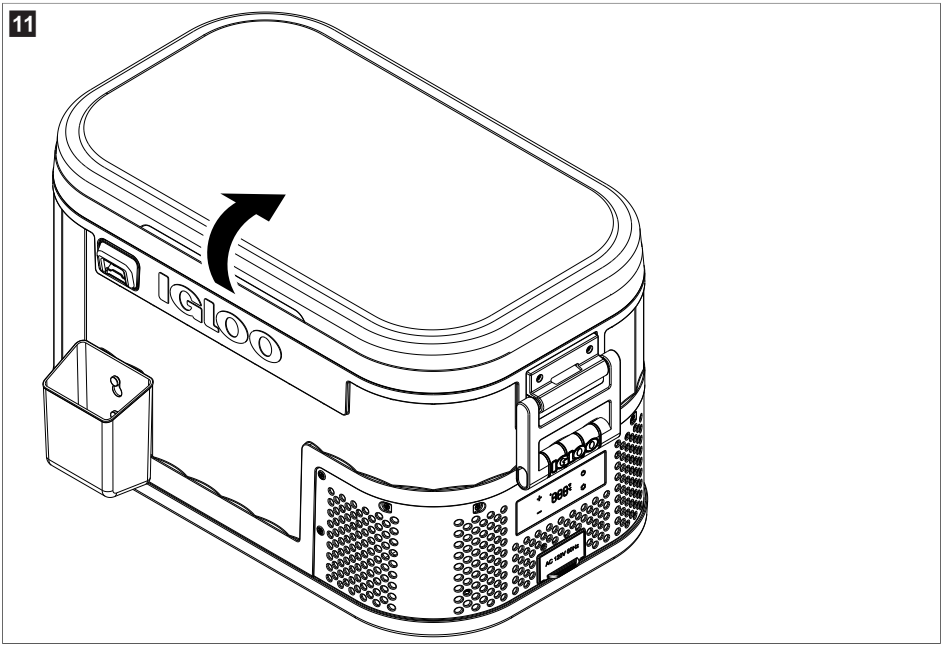
9 Utilisation

9.1 Avant la première utilisation

REMARQUE

- Pour des raisons d'hygiène, nettoyez l'intérieur et l'extérieur du dispositif de réfrigération à l'aide d'un chiffon humide avant de l'allumer pour la première fois (voir Nettoyage et entretien à la page 35).

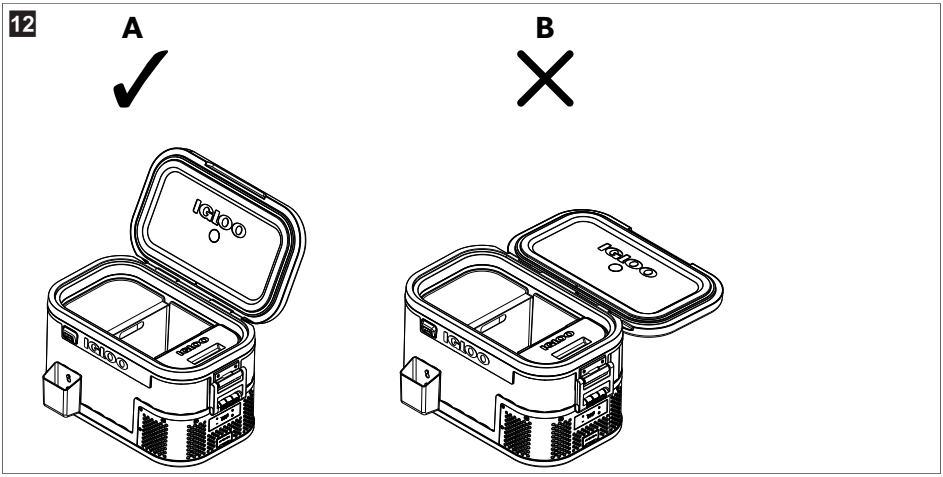
Ouverture du couvercle



Procédez comme indiqué (**fig. 11** à la page 31) :

› Pour ouvrir le couvercle, déverrouillez-le **(A)**.

Position d'arrêt du couvercle



Le couvercle dispose d'une butée intégrée 110 ° (**fig. 12** à la page 32 A). Ne l'ouvrez pas et ne le forcez pas au-delà de cette position (**fig. 12** à la page 32 B).

9.2 Éviter le gaspillage d'aliments

Pour éviter de gâcher des aliments, notez les éléments suivants :
- Évitez autant que possible les variations de température. Ouvrez le dispositif de réfrigération uniquement lorsque c'est nécessaire et le moins longtemps possible. Entreposez les denrées alimentaires de sorte que l'air puisse circuler librement entre elles.
- Ajustez la température en fonction de la quantité et de la nature des denrées alimentaires.
- Les denrées alimentaires peuvent facilement absorber ou dégager des odeurs. Entreposez toujours les denrées alimentaires dans des conteneurs/bouteilles couverts ou fermés.

9.3 Économie d'énergie
- Choisissez un emplacement bien aéré et à l'abri du soleil.
- Laissez refroidir les aliments chauds avant de les placer dans le dispositif de réfrigération.
- N'ouvrez pas le dispositif de réfrigération plus souvent que nécessaire.
- Ne laissez pas le dispositif de réfrigération ouvert plus longtemps que nécessaire.
- Vérifiez régulièrement que le joint de la porte est correctement positionné.
- Évitez les basses températures inutiles.

9.4 Raccordement du dispositif de réfrigération

Raccordez le dispositif de réfrigération comme indiqué ci-dessous.

REMARQUE L'alimentation nominale de ce dispositif de réfrigération est de 110 V~ – 120 V~. L'équipement est intégré avec un système de protection électronique, qui peut protéger le dispositif contre les dommages lorsqu'un court-circuit se produit.

1. Branchez le câble de raccordement CA (2 sur **fig. 1** à la page 24) dans la prise de tension CA du dispositif de réfrigération (1 sur **fig. 5** à la page 28).
2. Branchez le câble de raccordement à la prise de sortie CA.

9.5 Mise en marche de l'appareil de réfrigération

AVIS ! Risque de surchauffe
> Veillez à ce qu'une ventilation suffisante soit maintenue à tout moment pour que la chaleur générée pendant le fonctionnement puisse se dissiper.
> Ne couvrez pas les ouvertures de ventilation.
> Maintenez un espace suffisant par rapport aux murs et autres objets pour permettre une circulation d'air adéquate.

AVIS ! Risque d'endommagement dû à une température trop basse
> Ne placez dans le dispositif de réfrigération que des articles adaptés au stockage à la température sélectionnée.

AVIS ! Risque d'endommagement
> Montez le dispositif de réfrigération comme indiqué sur l'illustration (**fig. 1** à la page 24). Si le dispositif de réfrigération est utilisé dans une autre orientation, l'appareil risque d'être endommagé.

1. Placez le dispositif de réfrigération sur une surface stable.
2. Connectez le dispositif de réfrigération, (voir Raccordement du dispositif de réfrigération à la page 32).
3. Appuyez sur le bouton ⏻ pendant 3 s.

v Le voyant LED ⏻ s'allume.

L'écran (4 sur **fig. 4** à la page 27) s'allume et indique la température actuelle.

Le dispositif de réfrigération commence par la réfrigération du compartiment intérieur.

9.6 Réglage de la température

1. Appuyez une fois sur la touche ☼.

   L'affichage clignote plusieurs fois pour indiquer la température actuellement réglée.
2. Sélectionnez la température de refroidissement à l'aide des touches + et −.

   Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pour ajuster la température en continu.

v La température de refroidissement s'affiche pendant quelques secondes, puis la température actuelle s'affiche à nouveau.

9.7 Réglage des unités d'affichage de la température

1. Appuyez deux fois sur la touche ☼.
2. Sélectionnez l'unité d'affichage de la température à l'aide du bouton + ou −.

v L'affichage clignote plusieurs fois en montrant l'unité de température actuelle, puis la température actuelle s'affiche à nouveau.

9.8 Connexion de l'appareil à l'application via Bluetooth®
Téléchargement de l'application Igloo Cooler Connect

Le dispositif de réfrigération peut être surveillé et contrôlé via Bluetooth® à l'aide de l'application Igloo Cooler Connect. Vous pouvez installer l'application sur un dispositif compatible.

Téléchargez l'application .

Réglage du signal Bluetooth® **et connexion à l'application Igloo Cooler Connect**

Le dispositif de réfrigération peut être surveillé et piloté via Bluetooth®. Pour ce faire, couplez le dispositif de réfrigération avec votre appareil Bluetooth®.

REMARQUE
- Le couplage doit être effectué dans l'application, et non dans les paramètres de l'appareil.
- Aucun mot de passe n'est requis pour la connexion Bluetooth®.

> Appuyez sur le bouton ✿ pendant 3 secondes.

L'état du Bluetooth® s'affiche.

> Appuyez sur le bouton − pour activer ou désactiver le Bluetooth®.
> Utilisez l'application pour connecter l'appareil.

Utilisation du Bluetooth®

> Suivez les instructions de l'application Igloo Cooler Connect.

⌄ Le Bluetooth® s'allume lorsque le dispositif de réfrigération est connecté.

9.9 Restauration des réglages d'usine

1. Mettez le dispositif de réfrigération à l'arrêt.
2. À l'état d'arrêt, appuyez sur le bouton ✿ pendant 3 s jusqu'à ce que **E1** s'affiche.
3. En mode **E1**, appuyez simultanément sur + et sur − pendant 3 s afin de rétablir les paramètres par défaut.

9.10 Dégivrage du dispositif de réfrigération

L'humidité de l'air peut se condenser sous forme de givre au niveau de l'évaporateur ou à l'intérieur du dispositif de réfrigération. Cela diminue la puissance frigorifique.

AVIS ! Risque d'endommagement
> N'utilisez jamais d'outils durs ou pointus pour enlever la glace ou pour décoincer les objets pris dans la glace.

Procédez de la manière suivante pour dégivrer le dispositif de réfrigération :

1. Retirez le contenu du dispositif de réfrigération.
2. Au besoin, rangez le contenu dans un autre dispositif de réfrigération pour le garder au frais.
3. Mettez le dispositif de réfrigération à l'arrêt.
4. Laissez le couvercle ouvert.
5. Essuyez l'eau de dégivrage.

10 Nettoyage et entretien

ATTENTION ! Risque d'électrocution
> Assurez-vous que le dispositif de réfrigération est débranché de l'alimentation électrique avant toute tâche de nettoyage ou de maintenance.

AVIS ! Risque d'endommagement
> Ne nettoyez jamais le dispositif de réfrigération à l'eau courante et ne le plongez pas non plus dans l'eau.
> N'utilisez pas de produits abrasifs ou d'objets durs pendant le nettoyage.

> Nettoyez l'appareil à l'intérieur et à l'extérieur de temps en temps avec un chiffon humide.
> Assurez-vous que les ouvertures d'aération et de ventilation du dispositif de réfrigération ne sont pas obstruées par de la saleté ou de la poussière pour que la chaleur générée par le fonctionnement puisse s'évacuer et éviter d'endommager le dispositif de réfrigération.

10.1 Remplacement du fusible CA

DANGER ! Risque d'électrocution
> Débranchez l'alimentation électrique et le câble de raccordement avant de remplacer le fusible de l'appareil.

1. Débranchez l'alimentation électrique de l'appareil.
2. Retirez le câble de raccordement.
3. Retirez le porte-fusible (2 sur **fig. 5** à la page 28) à l'aide d'un tournevis.
4. Remplacez le fusible en verre défectueux par un nouveau fusible du même type et de même caractéristique (6,3 A, 250 V).
5. Replacez le porte-fusible dans le boîtier, en appuyant dessus.
6. Raccordez de nouveau l'alimentation électrique de l'appareil.

11 Dépannage

Panne	Cause possible	Solution proposée
L'appareil ne fonctionne pas, la LED n'est pas allumée.	La prise de courant connectée n'est pas sous tension.	Branchement sur une prise de courant alternatif : Essayez une autre prise.
	L'un des fusibles de l'appareil est défectueux.	> Remplacez le fusible défectueux, voir Remplacement du fusible CA à la page 35.
	L'adaptateur CA intégré est défectueux.	La réparation doit être effectuée uniquement par un service après-vente agréé.
L'appareil ne réfrigère pas (le connecteur est branché, la LED ⏻ est allumée).	Compresseur défectueux.	La réparation doit être effectuée uniquement par un service après-vente agréé.

Panne	Cause possible	Solution proposée
Un message d'erreur s'affiche (p. ex. « Err1 ») et l'appareil ne réfrigère pas.	Un dysfonctionnement interne a arrêté l'appareil.	La réparation doit être effectuée uniquement par un service après-vente agréé.

11.1 Codes d'erreur

Message d'erreur	Panne	Solution
F7/F8	Le capteur de température est défectueux	Contacter un agent de service agréé.

12 Garantie commerciale

Igloo Products Corp. garantit que le Party Fridge est exempt de défauts de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien pendant un an à compter de la date d'achat d'origine. Cette garantie commerciale vous concerne exclusivement, et aucune garantie commerciale ne court au-delà de la description indiquée dans les présentes. Igloo®, à sa discrétion, réparera le produit gratuitement ou, si celui-ci s'avère défectueux aux termes de cette garantie commerciale, vous fournira un produit de remplacement. La garantie commerciale est valide pour l'acheteur d'origine et n'est pas transférable. Les concessionnaires, centres de service ou distributeurs n'ont pas le droit de modifier les conditions générales de la garantie commerciale. Igloo n'est pas responsable des dommages accidentels ou consécutifs résultant d'un dysfonctionnement. La garantie commerciale ne s'applique pas aux unités ou composants de celles-ci s'ils ne sont pas retournés comme indiqué ci-dessous et/ou qui ont été :

- endommagés par suite d'abus, de mauvaise utilisation ou de négligence,
- endommagés suite à un accident,
- utilisés à des fins non expressément mentionnées dans ce manuel,
- réparés ou modifiés de quelque manière que ce soit, y compris par le biais de modifications électroniques par rapport à sa configuration d'origine.

Le produit est conçu pour les systèmes domestiques 110 / 120 V (États-Unis et Canada). Toutes les garanties commerciales implicites, y compris la garantie commerciale implicite de qualité marchande, sont également limitées à une durée d'un an à compter de la date d'achat initiale.

REMARQUE

- Veuillez lire attentivement les instructions d'entretien pour assurer une utilisation et un entretien corrects du produit.
- Veuillez visiter notre site Web à l'adresse igloocoolers.com pour obtenir plus d'informations.

Comment obtenir un service de garantie commerciale

Visitez notre site Web à l'adresse igloocoolers.com pour obtenir des instructions sur le retour de produit.

REMARQUE Afin de bénéficier de la garantie commerciale, vous devez retourner le produit, y compris tous les composants ou accessoires, conformément aux instructions du service client, accompagné d'une preuve d'achat et d'une brève description de la nature du défaut.

Conditions

- Pour que cette garantie commerciale soit valable, aucune autre condition que la présentation de cette politique accompagnée du produit ne peut être exigée dans les centres de service suivants, où le consommateur peut également déposer une réclamation et faire valoir cette garantie commerciale :

Distributed by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca
* faisant affaire au Québec sous le nom les Entrepôts Costco

Importado por:
Importadora Primex S.A. de C.V.
Blvd. Magnocentro No. 4
San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Estado de México
C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70
(55)-5246-5500
www.costco.com.mx

- La société s'engage à réparer le produit, ainsi que ses pièces et composants défectueux, sans frais pour le consommateur.
- Le délai de réparation ne dépassera en aucun cas 30 jours ouvrables, à compter de la réception du produit dans l'un des établissements indiqués au point 1 ci-dessus.
- Les pièces, composants, consommables, accessoires et pièces de rechange peuvent être achetés dans les établissements indiqués au point 1 ci-dessus.
- Lorsque le produit présente des vices cachés ou des défauts qui le rendent impropre à l'usage auquel il est destiné, qui diminuent sa qualité ou sa possibilité d'utilisation, ou qui ne garantissent pas la sécurité normalement attendue pour le produit et pour son utilisation raisonnable, le consommateur peut choisir de demander la restitution du bien ou la résiliation du contrat.

CETTE GARANTIE COMMERCIALE NE S'APPLIQUE PAS DANS LES CAS SUIVANTS :

- Lorsque le produit a été utilisé dans des conditions autres que normales.
- Lorsque le produit n'a pas été utilisé conformément aux instructions de montage et de service.

Produit :	Marque :
Modèle :	Numéro de série :
Nom du distributeur :	
Rue et numéro :	Quartier et/ou ville :
Arrondissement et/ou municipalité :	Code postal :
Ville et/ou État :	Téléphone:
Date de livraison :	

Le consommateur peut demander l'application de la garantie commerciale auprès de l'établissement commercial où le produit a été acheté ou auprès de tout autre établissement indiqué au point 1 de la présente politique.

REMARQUE En cas de perte de la présente garantie commerciale, le consommateur peut s'adresser à son fournisseur pour obtenir la délivrance d'une nouvelle garantie commerciale, sur présentation du ticket de caisse ou de la facture correspondante.

13 Mise au rebut

Recyclage des emballages : Dans la mesure du possible, veuillez éliminer les emballages dans les conteneurs de déchets recyclables prévus à cet effet. Cette séparation est nécessaire, car le matériau d'emballage est une ressource précieuse et une mise au rebut inappropriée peut avoir un impact sur la santé et l'environnement.

Recyclage des produits contenant des piles non remplaçables, des batteries ou des sources lumineuses rechargeables :

- Mettez le produit au rebut conformément à toutes les réglementations en vigueur.
- Le produit peut être mis au rebut gratuitement.



14 Caractéristiques techniques

Le circuit frigorifique contient une faible quantité de fluide frigorigène écologique, mais inflammable. Il n'affecte pas la couche d'ozone et ne contribue pas à l'effet de serre. Une fuite de fluide frigorigène peut prendre feu.

	Party Fridge
Volume total	56,8 l (60 qt)
Tension de raccordement	110 V~ – 120 V~
Courant nominal	1,5 A
Puissance de refroidissement	– 20 °C ... 20 °C (– 4 °F ... 68 °F)
Classe climatique	T, ST, N, SN
Température ambiante	25 °C (77 °F)
Fluide frigorigène	R600a
Volume de fluide frigorigène	16 g
Équivalent CO_2	0.0033 t
Potentiel de réchauffement global (GWP)	3
Dimensions l x P x H (unité principale)	76,5 cm x 44,3 cm x 43,0 cm (30.1 in x 17.4 in x 16.9 in)
l x P x H (avec pied de support et roulette)	76,5 cm x 44,3 cm x 92,0 cm (30.1 in x 17.4 in x 36.2 in)
Poids net (unité principale)	19,5 kg (43,0 lb)
Poids net (avec pied de support et roulette)	29 kg (63,9 lb)

REMARQUE Si la température ambiante est supérieure à 32 °C (90 °F) , la température minimale ne peut être atteinte.

Respectez les consignes d'utilisation EPA.

15 Mentions légales

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- Cet appareil ne doit pas causer de brouillages préjudiciables.

- Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de causer un fonctionnement indésirable.

Les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement. Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les brouillages préjudiciables dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, causer des brouillages préjudiciables aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des brouillages ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des brouillages préjudiciables à la réception des signaux radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces brouillages via une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme aux normes RSS non soumises à licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- Cet appareil ne doit pas causer de brouillages.
- Cet appareil doit supporter tous les brouillages, y compris ceux susceptibles de causer un fonctionnement indésirable de l'appareil. Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-3(B)/NBM-3(B).

Español

1 Notas importantes....40
2 Explicación de los símbolos....40
3 Indicaciones de seguridad....41
4 Explicación de los símbolos del aparato....43
5 Volumen de entrega....43
6 Uso previsto....44
7 Descripción técnica....45
8 Instalación....47
9 Funcionamiento....49
10 Limpieza y mantenimiento....53
11 Solución de problemas....54
12 Garantía comercial....54
13 Eliminación....56
14 Datos técnicos....56
15 Información legal....57

1 Notas importantes

Lea atentamente estas instrucciones y siga todas las instrucciones, directrices y advertencias incluidas en este manual del producto para asegurarse de instalar, utilizar y mantener el producto correctamente en todo momento. Estas instrucciones DEBEN permanecer con este producto.

Al utilizar el producto, usted confirma que ha leído detenidamente todas las instrucciones, directrices y advertencias, y que las comprende. El producto debe utilizarse únicamente para el propósito y la aplicación previstos, y de acuerdo con las instrucciones, directrices y advertencias establecidas en este manual del producto, así como conforme a todas las leyes y normativas aplicables. El hecho de no leer y seguir las instrucciones y advertencias aquí indicadas puede provocar lesiones al usuario y a otras personas, daños en el producto o daños a otras propiedades cercanas. Este manual del producto, incluidas las instrucciones, directrices y advertencias, así como la documentación relacionada, puede estar sujeto a cambios y actualizaciones. Para obtener información actualizada sobre el producto, visite documents.dometic.com.

2 Explicación de los símbolos

Una palabra de advertencia señalará los mensajes de seguridad y de daño material, y también indicará el grado o nivel de gravedad del riesgo.



¡PELIGRO!
› Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, ocasionará la muerte o lesiones graves.



¡ADVERTENCIA!
› Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.



¡ATENCIÓN!
› Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, puede ocasionar lesiones moderadas o leves.



¡AVISO!
› Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría provocar daños materiales.



NOTA Información adicional para el manejo del producto.

3 Indicaciones de seguridad



¡PELIGRO! Riesgo de electrocución

> No toque los cables sin aislamiento directamente con las manos. Esto rige especialmente en caso de funcionamiento con la red de corriente alterna.
> Antes de encender el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación y la clavija del enchufe estén secos.



¡ADVERTENCIA! Peligro de explosión

> No guarde en la nevera sustancias con peligro de explosión, tales como aerosoles con agente espumante inflamable.



¡ADVERTENCIA! Riesgo de electrocución

> No ponga la nevera en funcionamiento si presenta desperfectos visibles.
> Si el cable de alimentación esta nevera está dañado, debe ser sustituido por un cable de alimentación o un conjunto adecuado proporcionado por el fabricante o por un técnico de mantenimiento autorizado para evitar riesgos de seguridad.
> Esta nevera solo debe ser reparada por personal cualificado. Las reparaciones inadecuadas pueden conllevar peligros considerables.
> Enchufe la nevera en tomas que garanticen una conexión correcta, sobre todo cuando sea necesario poner a tierra el aparato.



¡ADVERTENCIA! Peligro de incendio

> Cuando coloque la nevera en su ubicación, asegúrese de que el cable de suministro eléctrico no quede atrapado ni sufra daños.
> No coloque varias tomas o suministros de corriente portátiles detrás del aparato.
> En caso de daños en el circuito de refrigeración:
  - Mantenga cualquier llama o posible fuente de ignición alejadas de la nevera.
  - Ventile bien el recinto.
  - Apague la nevera.
> El circuito de refrigeración contiene una pequeña cantidad de refrigerante compatible con el medio ambiente, pero inflamable. El refrigerante no daña la capa de ozono ni aumenta el efecto invernadero. Toda fuga de refrigerante puede incendiarse.
> El circuito de refrigeración contiene refrigerante inflamable. Deposite el aparato de refrigeración en un centro de reciclaje adecuado al finalizar su vida útil.
> El aislamiento de la nevera contiene ciclopentano y requiere una gestión de residuos especial. Deposite el aparato de refrigeración en un centro de reciclaje adecuado al finalizar su vida útil.
> Para reducir el riesgo de incendio, el mantenimiento solo debe realizarlo un técnico autorizado.
> Mantenga libres de obstáculos las aberturas de ventilación de la carcasa del aparato o de construcciones empotradas.
> No emplee objetos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de desescarche, a no ser que el fabricante lo recomiende.
> No abra o dañe el circuito de refrigerante.
> No utilice ningún aparato eléctrico dentro de la nevera, a no ser que el aparato en cuestión haya sido recomendado para ello por el fabricante.
> No exponga el aparato a temperaturas excesivas.



¡ADVERTENCIA! Riesgo para la salud

> Este aparato no está previsto para que lo usen personas (incluidos niños) con sus capacidades físicas, sensitivas o mentales limitadas o sin la experiencia y los conocimientos

pertinentes, siempre y cuando no haya una persona responsable de la seguridad que supervise adecuadamente o explique detalladamente su uso.
> Controle a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
> Los niños solo podrán realizar las tareas de limpieza y mantenimiento bajo vigilancia.



¡ATENCIÓN! Riesgo de electrocución
> Antes de encender la nevera, asegúrese de que el cable de alimentación y la clavija del enchufe estén secos.
> Desconecte la nevera de la alimentación de corriente
  • antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento
  • Después de cada uso
> Tenga en cuenta el riesgo de que objetos metálicos puedan provocar cortocircuitos en los bloques de terminales eléctricos.



¡ATENCIÓN! Riesgo para la salud
> Siga las siguientes instrucciones para evitar que los alimentos se contaminen:
  • Compruebe si la potencia de refrigeración de la nevera cumple los requisitos de los alimentos que desea enfriar.
  • Los alimentos solo se pueden almacenar con su envase original o en recipientes adecuados.
  • Mantener la nevera abierta durante largos períodos de tiempo puede producir un incremento considerable de la temperatura en los compartimentos del aparato.
  • Limpie periódicamente las superficies que puedan estar en contacto con alimentos y los sistemas de desagüe accesibles.
> Si la nevera se deja vacía durante un tiempo prolongado:
  • Apague la nevera
  • Descongele la nevera
  • Limpie y seque la nevera
  • Deje la tapa abierta para evitar la proliferación de moho dentro de la nevera



¡AVISO! Peligro de daños
> Conecte la nevera del siguiente modo:
  • Conéctela a una fuente de alimentación de CA con el cable de conexión de CA.
> No desenchufe nunca la clavija de la caja de enchufe tirando del cable.
> La nevera no es adecuada para transportar materiales cáusticos o materiales que contengan disolventes.
> No coloque la nevera cerca de llamas ni de otras fuentes de calor, como calefactores, la luz directa del sol, hornos de gas, etc.
> Mantenga el dispositivo de refrigeración nivelado durante su funcionamiento. Para un funcionamiento prolongado, el ángulo de inclinación debe ser inferior a 5 °. Para un funcionamiento a corto plazo, el ángulo de inclinación debe ser inferior a 45 °.
> **¡Riesgo de sobrecalentamiento!** Asegúrese de que siempre haya un mínimo de 50 mm (1,97 in) de espacio de ventilación alrededor de la nevera. Mantenga la zona de ventilación libre de objetos que puedan obstruir el paso de aire a los componentes refrigerantes. No utilice ni guarde la nevera en compartimentos cerrados o en áreas donde no haya un flujo mínimo de aire.
> No coloque hielo ni líquidos en el revestimiento interior de la nevera. Coloque el hielo solo en el compartimento para hielo (accesorio).
> No sumerja nunca la nevera bajo el agua.
> Proteja la nevera y los cables contra el calor y la humedad.
> El aparato de refrigeración no debe quedar expuesto a la lluvia.

4 Explicación de los símbolos del aparato



¡Advertencia! Riesgo de incendio. Materiales inflamables.

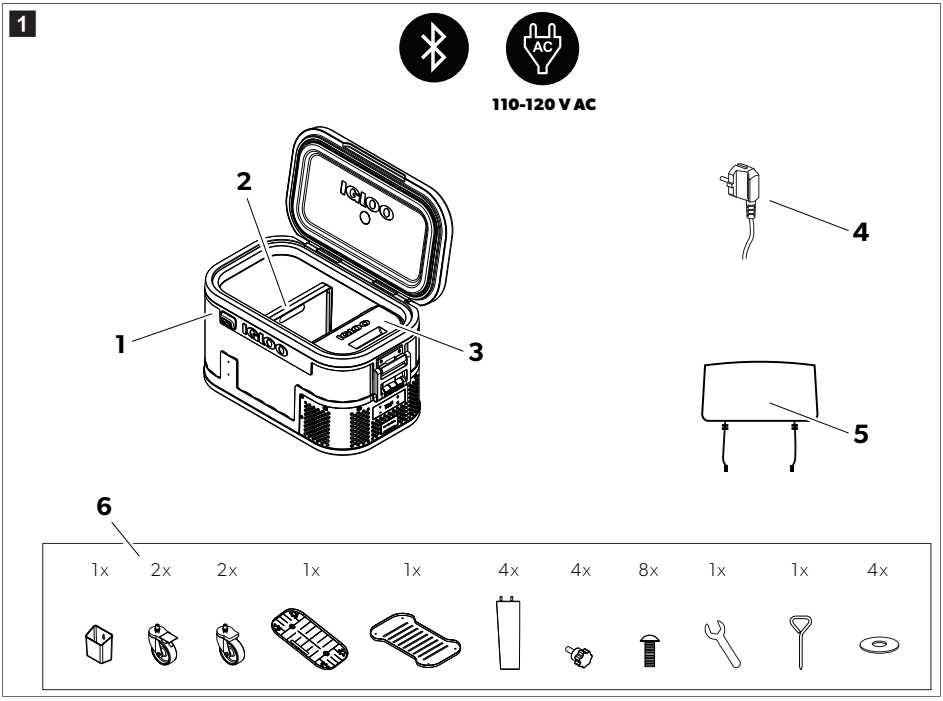


Solo EE. UU./Canadá. ¡Advertencia! Riesgo de incendio. Materiales inflamables.



¡Advertencia! Riesgo de daños o averías provocados por la humedad. Manténgase alejado de la lluvia.

5 Volumen de entrega



Elemento en la fig. 1 en la página 43	Cantidad	Descripción
1	1	Unidad principal
2	1	Divisor
3	1	Compartimento para hielo

Elemento en la fig. 1 en la página 43	Cantidad	Descripción
4	1	Cable de conexión de corriente alterna
5	1	Cubierta de protección
6	1	Recipiente recogetapas
	2	Rueda (con bloqueo)
	2	Rueda (sin bloqueo)
	1	Placa base
	1	Bandeja inferior
	4	Pata de apoyo
	4	Perilla de fijación
	8	Tornillo para fijar la pata de apoyo
	1	Llave
	1	Destornillador de punta triangular
	4	Arandela
-	1	Instrucciones de uso

6 Uso previsto

Esta nevera es adecuada para enfriar alimentos.

Esta nevera se ha diseñado para funcionar con sistemas domésticos de 110 / 120 V de CA (EE. UU. y Canadá).

La nevera está diseñada para su uso en aplicaciones como:

- Áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
- Casas rurales
- Clientes de hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial
- Ambientes de tipo “bed and breakfast”
- Catering y aplicaciones similares no comerciales

Este producto solo es apto para el uso previsto y la aplicación de acuerdo con estas instrucciones.

Este manual proporciona la información necesaria para la correcta instalación y/o funcionamiento del producto. Una instalación deficiente o un uso y mantenimiento inadecuados conllevan un rendimiento insatisfactorio y posibles fallos.

El fabricante no se hace responsable de ninguna lesión o daño en el producto ocasionados por:

- Una instalación, un montaje o una conexión incorrectos, incluido un exceso de tensión
- Un mantenimiento incorrecto o el uso de piezas de recambio distintas de las originales proporcionadas por el fabricante
- Modificaciones realizadas en el producto sin el expreso consentimiento del fabricante
- Uso con una finalidad distinta de la descrita en las instrucciones

Igloo se reserva el derecho de cambiar la apariencia y las especificaciones del producto.

7 Descripción técnica

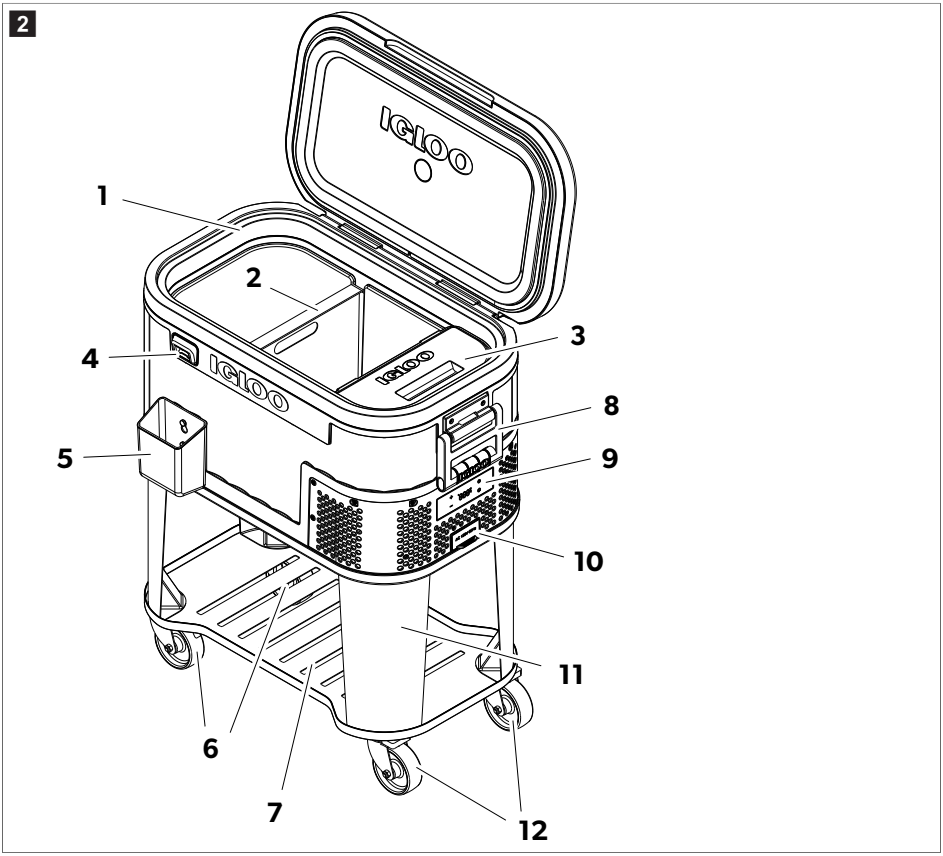
La refrigeración se realiza a través de un circuito de refrigeración de bajo mantenimiento con compresor. El elevado aislamiento y el potente compresor aseguran una refrigeración eficiente y rápida.

7.1 Descripción de funciones

- Pantalla con sensor de temperatura en °C y °F
- Regulación de la temperatura: A intervalos de 1 °C (1 °F)
- Bluetooth® integrado para control remoto a través de la aplicación Igloo Cooler Connect

7.2 Componentes

Los componentes de la nevera se muestran de la siguiente manera:



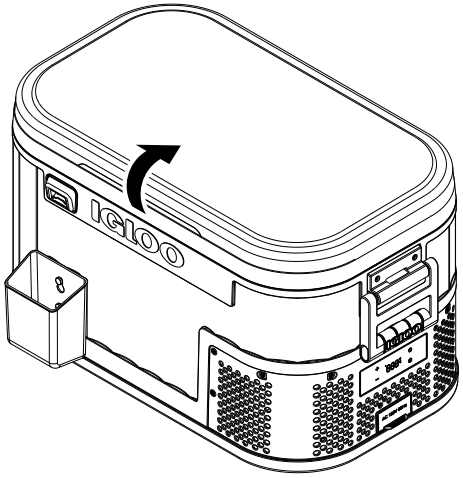
Elemento	Descripción
1	Unidad principal
2	Divisor

Elemento	Descripción
3	Compartimento para hielo
4	Abridor de botellas
5	Recipiente recogetapas
6	Rueda (con bloqueo)
7	Bandeja inferior
8	Tirador
9	Panel de control
10	Entrada de alimentación con una cubierta protectora abatible
11	Pata de apoyo
12	Rueda (sin bloqueo)

7.3 Elementos de mando y de indicación

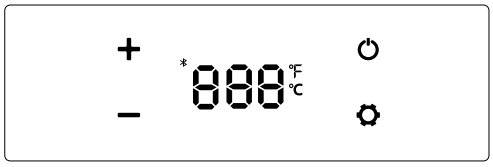
Tapa

3



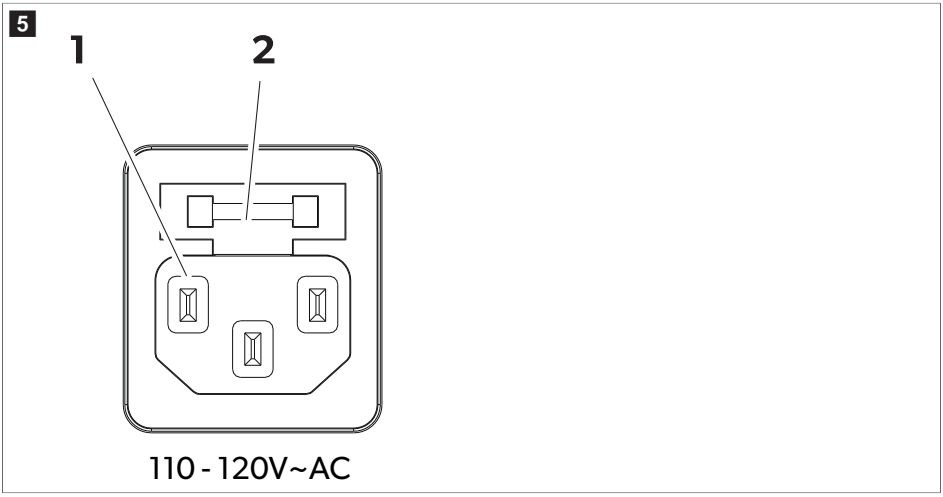
Panel de control

4



Ele-mento	Descripción	Explicación
1	+	Aumento de la temperatura.
2	−	Reducción de la temperatura.
3	888	Valor de temperatura.
4	℃	Unidad de temperatura en Celsius (°C).
5	℉	Unidad de temperatura en Fahrenheit (°F).
6	☼	Selecciona el modo de entrada de datos • Regulación de temperatura • Indicación en Celsius o Fahrenheit • Activación/desactivación de Bluetooth
7	⏻	Mantenga presionado durante 3 s para encender/apagar.

Hembrillas de conexión



Elemento	Descripción
1	Conexión de enchufe para la alimentación de tensión alterna
2	Portafusibles de corriente alterna

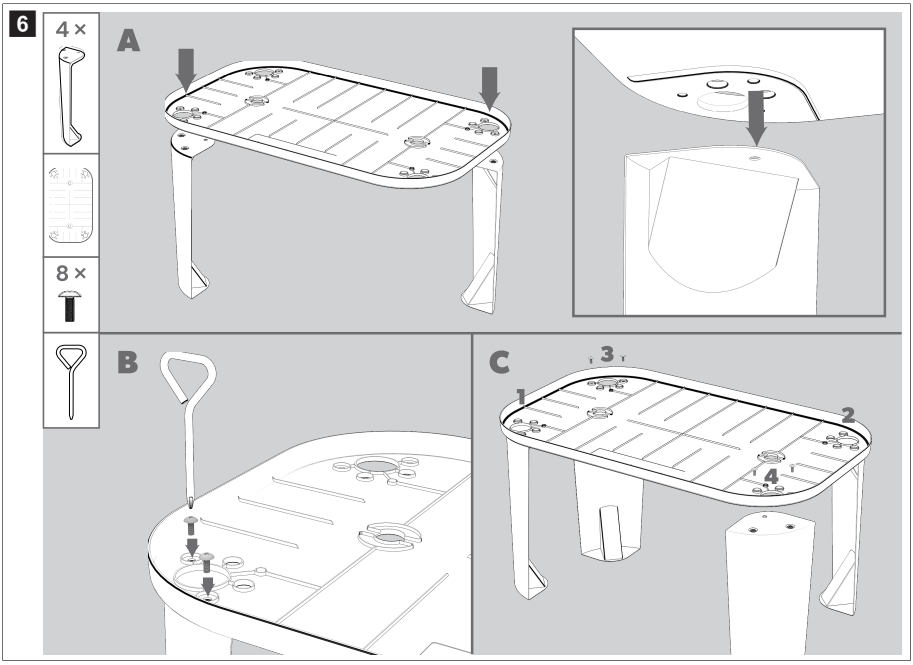
8 Instalación

¡AVISO! Peligro de daños

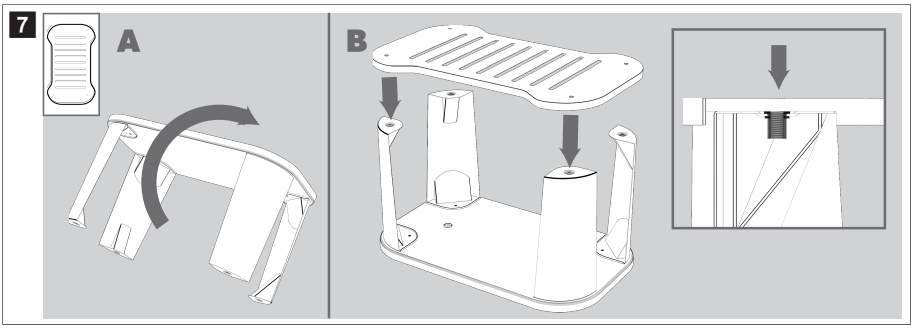
› Una segunda persona debe ayudar a sostener la unidad principal para mantenerla estable y evitar que se incline o se mueva.

› Mantenga el compresor en posición vertical.

1. Fije las patas de apoyo a la placa base y asegúrelas con tornillos.

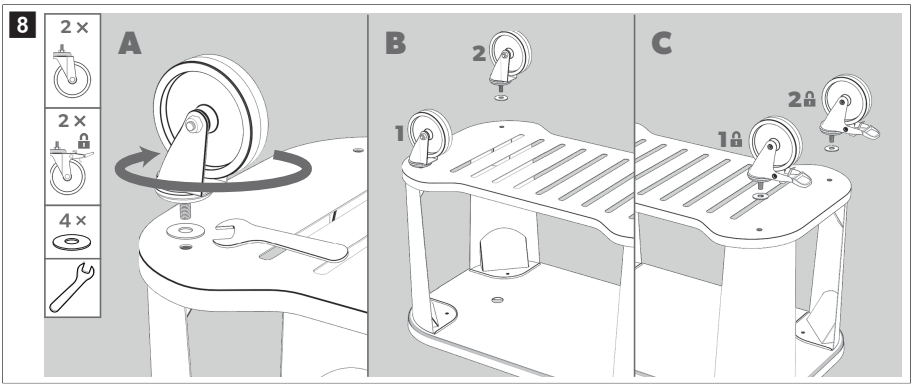


2. Gire la placa base y monte la bandeja inferior.
   Asegúrese de que todos los orificios de montaje están alineados.

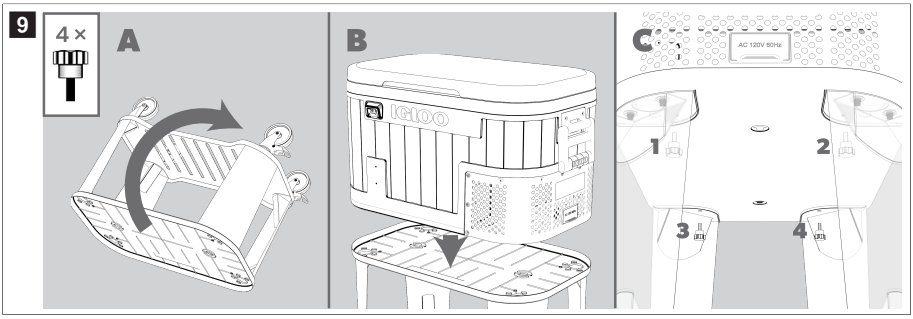


3. Instale y fije las ruedas.

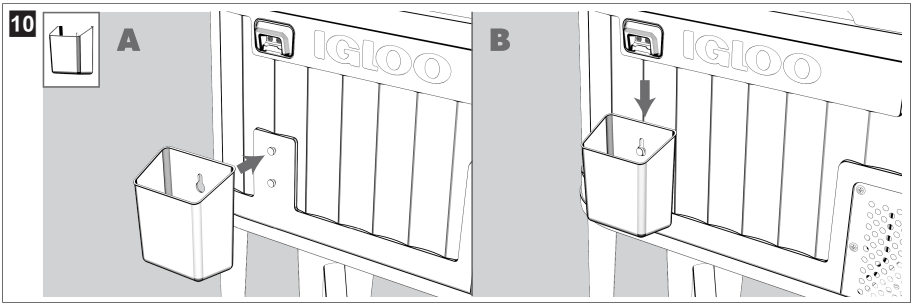
NOTA
Las ruedas deben apretarse con una llave.



4. Fije la unidad principal a la placa base.



5. Instale el recipiente recogetapas.



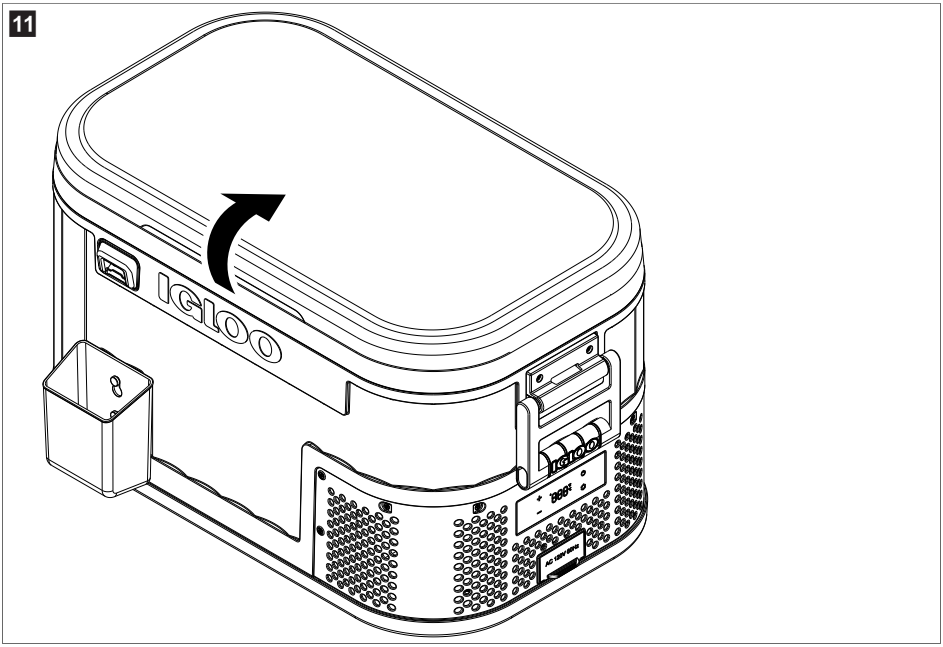
9 Funcionamiento

9.1 Antes del primer uso

NOTA

- Por razones de higiene, limpie la nevera por dentro y por fuera con un paño húmedo antes de ponerla en funcionamiento (véase Limpieza y mantenimiento en la página 53).

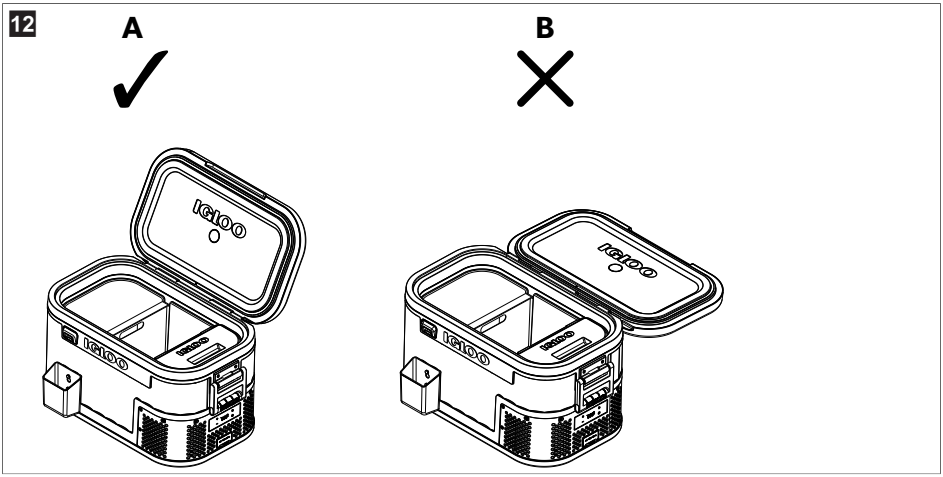
Apertura de la tapa



Proceda como se muestra (**fig. 11** en la página 50):

› Para abrir la tapa, desbloquéela **(A)**.

Posición de tope de la tapa



La tapa tiene un tope integrado a 110 ° (fig. 12 en la página 50 A). No la abra ni la fuerce más allá de esta posición (fig. 12 en la página 50 B).

9.2 Evitar el desperdicio de alimentos

Tenga en cuenta lo siguiente para no desperdiciar alimentos:
- Procure que las oscilaciones de temperatura sean mínimas. Abra la nevera solamente el tiempo y las veces que sea necesario. Almacene los productos alimenticios de manera que no impidan una buena circulación del aire.
- Ajuste la temperatura a la cantidad y el tipo de productos alimenticios.
- Los productos alimenticios pueden absorber o desprender sabores y olores con facilidad. Almacene siempre los productos alimenticios envueltos o cerrados en recipientes o botellas.

9.3 Ahorro de energía

- Elija un lugar de emplazamiento bien ventilado y protegido de la radiación solar.
- Antes de introducir alimentos calientes en el aparato para refrigerarlos, deje que se enfríen un poco.
- No abra la nevera con mayor frecuencia de la necesaria.
- No deje la nevera abierta más tiempo del necesario.
- Compruebe periódicamente que la junta de la tapa sigue encajando correctamente.
- Evite temperaturas innecesariamente bajas.

9.4 Conexión de la nevera

Conecte la nevera solo del siguiente modo:

NOTA La fuente de alimentación nominal de esta nevera es de 110 V~ – 120 V~. El equipo está integrado con un sistema de protección electrónico, que puede protegerlo de daños cuando se produce un fallo por cortocircuito.

1. Conecte el cable de conexión de CA (2 en la fig. 1 en la página 43) a la toma de tensión de CA de la nevera (1 en la fig. 5 en la página 47).
2. Conecte el cable de conexión a la salida de corriente alterna.

9.5 Puesta en marcha de la nevera

¡AVISO! Riesgo de sobrecalentamiento
- Asegúrese de mantener una ventilación adecuada en todo momento para que el calor generado durante el funcionamiento pueda disiparse correctamente.
- No cubra las aberturas de ventilación.
- Mantenga una distancia suficiente con respecto a las paredes y otros objetos para garantizar una circulación adecuada del aire.

¡AVISO! Riesgo de daños por temperaturas excesivamente bajas
- Introduzca en la nevera únicamente productos aptos para su conservación a la temperatura seleccionada.

¡AVISO! Peligro de daños
- Coloque la nevera como se muestra en la figura (fig. 1 en la página 43). Si utiliza la nevera en otra posición, esta podría sufrir daños.

1. Coloque la nevera sobre una base firme.
2. Conecte la nevera (véase Conexión de la nevera en la página 51).

3. Pulse el botón ⏻ para 3 s.

˅ La luz LED ⏻ se enciende.

La pantalla (4 en fig. 4 en la página 46) se enciende e indica la temperatura actual.

La nevera empieza refrigerando el interior.

9.6 Ajuste de la temperatura

1. Pulse el botón ✿ una vez.

   La pantalla parpadea varias veces para indicar la temperatura establecida actualmente.

2. Seleccione la temperatura de refrigeración con los botones + y −.

   Mantenga pulsado el botón para ajustar la temperatura de forma continua.

˅ La temperatura seleccionada se mostrará en la pantalla durante unos segundos y, a continuación, volverá a mostrarse la temperatura actual.

9.7 Ajuste de las unidades de temperatura

1. Pulse el botón ✿ dos veces.
2. Utilice los botones + o − para seleccionar la unidad de temperatura.

˅ La pantalla parpadeará varias veces para indicar la unidad de temperatura establecida actualmente y, a continuación, volverá a mostrarse la temperatura actual.

9.8 Conexión del aparato a la aplicación mediante Bluetooth®

Descarga de la aplicación Igloo Cooler Connect

La nevera se puede supervisar y controlar mediante Bluetooth® utilizando la aplicación Igloo Cooler Connect. Puede instalar la aplicación en un dispositivo compatible.

Descargue la aplicación.

Configuración de la señal Bluetooth® y conexión a la aplicación Igloo Cooler Connect

La nevera se puede monitorizar y controlar a través de Bluetooth®. Para ello, empareje la nevera con el dispositivo Bluetooth®.

NOTA

- El emparejamiento debe realizarse en la aplicación y no en la configuración del dispositivo.
- No se requiere ninguna contraseña para la conexión Bluetooth®.

› Pulse el botón ✿ 3 veces.

Se muestra la pantalla de visualización del estado de Bluetooth®.

› Pulse el botón − para activar o desactivar el Bluetooth®.

› Utilice la aplicación para conectar el aparato.

Funcionamiento de Bluetooth®

› Siga las instrucciones de la aplicación Igloo Cooler Connect.

˅ El indicador Bluetooth® se ilumina al conectar la nevera.

9.9 Restablecimiento de los ajustes predeterminados de fábrica

1. Apague la nevera.
2. Con el aparato apagado, pulse el botón ✿ durante 3 s hasta que aparezca **E1**.
3. En el modo **E1**, pulse + y − simultáneamente durante 3 s para restablecer los valores predeterminados de fábrica.

9.10 Descongelación de la nevera

La humedad del aire puede formar escarcha en el interior de la nevera o en el evaporador. Esto reduce la potencia de refrigeración.

¡AVISO! Peligro de daños
› No utilice nunca herramientas de material duro o afiladas para quitar el hielo o soltar objetos que se hayan congelado en su ubicación.

Para descongelar la nevera, proceda como se indica a continuación:

1. Retire los productos guardados en la nevera.
2. En caso necesario, trasládelos a otra nevera para mantenerlos fríos.
3. Apague la nevera.
4. Deje la tapa abierta.
5. Elimine el agua de descongelación.

10 Limpieza y mantenimiento

¡ATENCIÓN! Riesgo de electrocución
› Asegúrese de que la nevera está desconectada de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier trabajo de limpieza o mantenimiento.

¡AVISO! Peligro de daños
› Nunca limpie la nevera bajo un chorro de agua corriente ni inmersa en agua jabonosa.
› No utilice limpiadores abrasivos ni objetos duros para limpiar el aparato.

› Limpie de vez en cuando el interior y el exterior de la nevera con un paño húmedo.
› Asegúrese de que las ranuras de entrada y salida de aire de la nevera no contengan polvo y estén limpias para que el calor pueda salir y el aparato no se estropee.

10.1 Cambio del fusible de corriente alterna

¡PELIGRO! Riesgo de electrocución
› Desconecte el suministro eléctrico y el cable de conexión antes de sustituir el fusible del aparato.

1. Desconecte la alimentación de corriente del aparato.
2. Retire el cable de conexión.
3. Extraiga el juego de fusibles (2 en la **fig. 5** en la página 47) con un destornillador.
4. Cambie el fusible de vidrio averiado por otro nuevo del mismo tipo y valor (6,3 A y 250 V).
5. Vuelva a presionar el juego de fusibles en la carcasa.

6. Vuelva a conectar la alimentación de corriente del aparato.

11 Solución de problemas

Fallo	Posible causa	Propuesta de solución
El aparato no funciona, el LED no se ilumina.	No hay tensión en la toma de corriente conectada.	Enchufado en una toma de corriente alterna: Inténtelo en otra toma de salida.
	Uno de los fusibles del aparato está averiado.	> Cambie el fusible averiado del aparato, véase Cambio del fusible de corriente alterna en la página 53.
	El adaptador de corriente alterna integrado está averiado.	Solo un servicio de atención al cliente autorizado puede realizar la reparación.
El aparato no enfría (la clavija está conectada, el LED ⏻ se ilumina).	Compresor averiado.	Solo un servicio de atención al cliente autorizado puede realizar la reparación.
En la pantalla se indica un mensaje de error (por ejemplo, "Err1") y el aparato no enfría.	El aparato se ha apagado por un fallo interno.	Solo un servicio de atención al cliente autorizado puede realizar la reparación.

11.1 Códigos de error

Mensaje de error	Fallo	Solución
F7/F8	El sensor de temperatura está averiado	Póngase en contacto con un técnico de mantenimiento autorizado.

12 Garantía comercial

Igloo Products Corp. garantiza que la nevera Party Fridge no presentará defectos de material ni de fabricación en condiciones normales de uso y mantenimiento durante 1 año a partir de la fecha de compra original. Esta garantía comercial es exclusiva del usuario y no existen garantías comerciales que vayan más allá de la descripción que figura en el anverso de este documento. Igloo®, a su discreción, reparará el producto sin cargo alguno o le proporcionará un producto de sustitución si el producto resulta defectuoso bajo los términos de esta garantía comercial. La garantía comercial es válida para el comprador original y no es transferible. Los distribuidores, centros de servicio o comercios minoristas no tienen derecho a cambiar los términos y condiciones de la garantía comercial. Igloo no se hace responsable de los daños incidentales o consecuentes derivados de cualquier funcionamiento incorrecto. La garantía comercial no se aplicará a ninguna unidad o componente de esta que no se devuelva como se indica a continuación o que haya sido:

- Dañado por abuso, uso indebido o negligencia.
- Dañado en un accidente.
- Utilizado para cualquier fin no indicado expresamente en este manual.
- Reparado o alterado de cualquier forma, incluidos los cambios electrónicos de su configuración original.

El producto se ha diseñado para sistemas domésticos de 110 / 120 V de CA (EE. UU. y Canadá). Cualquier garantía comercial implícita, incluida la garantía comercial implícita de comerciabilidad, también está limitada a una duración de 1 año a partir de la fecha de compra original.

NOTA
- Revise detenidamente las instrucciones de cuidado para el uso y cuidado adecuados del producto.
- Visite nuestro sitio web en igloocoolers.com para obtener más información.

Cómo obtener el servicio de garantía comercial

Visite nuestro sitio web en igloocoolers.com para obtener instrucciones sobre la devolución del producto.

NOTA Para hacer válida la garantía comercial, debe devolver el producto, incluidos los componentes o accesorios, según las instrucciones del servicio de atención al cliente, junto con una prueba de compra y una breve descripción de la naturaleza del defecto.

Condiciones

- Para que esta garantía comercial sea válida, no podrá exigirse ningún otro requisito aparte de la presentación de esta política junto con el producto en los siguientes centros de servicio, donde el consumidor también puede realizar reclamaciones y validar esta garantía:

Distributed by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca
* faisant affaire au Québec sous le nom les Entrepôts Costco

Importado por:
Importadora Primex S.A. de C.V.
Blvd. Magnocentro No. 4
San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Estado de México
C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70
(55)-5246-5500
www.costco.com.mx

- La Empresa se compromete a reparar el producto, así como sus piezas y componentes defectuosos, sin cargo alguno para el consumidor.
- El tiempo de reparación no superará en ningún caso los 30 días hábiles contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los establecimientos indicados en el punto 1 anterior.
- Las piezas, componentes, consumibles, accesorios y piezas de recambio pueden adquirirse en los establecimientos indicados en el punto 1 anterior.
- Cuando el producto presente defectos o fallos ocultos que lo hagan inadecuado para su uso previsto, disminuyan su calidad o posibilidad de uso, o hagan que no ofrezca la seguridad que normalmente cabe esperar de él y de su uso razonable, el consumidor puede optar por solicitar la restitución del bien o la rescisión del contrato.

ESTA GARANTÍA COMERCIAL NO ES VÁLIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- Cuando el producto se haya utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando el producto no se haya utilizado de acuerdo con las instrucciones de montaje y de uso.

Producto:	Marca:
Modelo:	Número de serie:
Nombre del distribuidor:	
Calle y número:	Barrio y/o localidad:
Distrito y/o municipio:	Código postal:
Ciudad y/o estado:	Teléfono:
Fecha de entrega:	

El consumidor puede solicitar que la garantía comercial se aplique en el mismo establecimiento comercial en el que se adquirió el producto o en cualquier otro establecimiento indicado en el punto 1 de esta Política.

NOTA En caso de que se pierda esta garantía comercial, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que emita otra política de garantía, tras la presentación del recibo de compra o la factura correspondiente.

13 Eliminación

Reciclaje del material de embalaje: Si es posible, deseche el material de embalaje en el contenedor de reciclaje adecuado. Esta separación es necesaria, ya que el embalaje es un recurso valioso y una gestión inadecuada puede afectar a la salud humana y al medio ambiente.

Reciclaje de productos con baterías no sustituibles, recargables o fuentes de luz:
- Deseche el producto respetando todas las normativas aplicables.
- El producto podrá desecharse gratuitamente.

14 Datos técnicos

El circuito de refrigeración contiene una pequeña cantidad de refrigerante compatible con el medio ambiente, pero inflamable. No daña la capa de ozono ni aumenta el efecto invernadero. Toda fuga de refrigerante puede incendiarse.

	Party Fridge
Volumen total	56,8 L (60 qt)
Tensión de conexión	110 V~ – 120 V~
Corriente nominal	1,5 A
Potencia de refrigeración	– 20 °C ... 20 °C (– 4 °F ... 68 °F)
Clase climática	T, ST, N, SN
Temperatura ambiente	25 °C (77 °F)
Refrigerante	R600a
Volumen de refrigerante	16 g
Equivalente de CO_2	0.0033 t
Potencial de calentamiento atmosférico (PCA)	3
Dimensiones An x Pr x Al (unidad principal)	76,5 cm x 44,3 cm x 43,0 cm
An x Pr x Al (incluidas las patas de apoyo y las ruedas)	76,5 cm x 44,3 cm x 92,0 cm
Peso neto (unidad principal)	19.5kg
Peso neto (incluidas las patas de apoyo y las ruedas)	29.0kg

NOTA Si la temperatura ambiente es superior a 32 °C (90 °F) , no es posible alcanzar la temperatura mínima.

Siga las condiciones de uso EPA.

15 Información legal

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC. Su uso está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Después de poner a prueba este equipo, se ha determinado que cumple los límites exigidos para un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). Estos límites se han diseñado para proporcionar protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y usa de acuerdo con lo estipulado en las instrucciones, podría causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo genera interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, que pueden percibirse al encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia siguiendo una o varias de las siguientes instrucciones:

- Reorientar o recolocar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de salida con un circuito diferente de al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico especialista en radio o televisión.

Este aparato cumple la(s) norma(s) de exención de licencia de la industria de Canadá. Su uso está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- Este dispositivo no puede causar interferencias.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida que pueda causar un funcionamiento no deseado. Este aparato digital de clase B cumple con la norma ICES-3(B)/NBM-3(B) de Canadá.

IGLOO®

Distributed by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca
* faisant affaire au Québec sous
le nom les Entrepôts Costco

Importado por:
Importadora Primex S.A. de C.V.
Blvd. Magnocentro No. 4
San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Estado de México
C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70
(55)-5246-5500
www.costco.com.mx

Costco Wholesale Australia Pty Ltd
17-21 Parramatta Road
Lidcombe NSW 2141
Australia
www.costco.com.au

Costco Wholesale UK Ltd /
Costco Online UK Ltd
Hartspring Lane
Watford, Herts
WD25 8JS
United Kingdom
01923 213113
www.costco.co.uk/contact

Costco Wholesale Spain S.L.U.
Polígono Empresarial Los Gavilanes
C/A gustín de Betancourt, 17
28906 Getafe (Madrid) España
NIF: B86509460
900 111 155
www.costco.es/contact

Costco Wholesale Iceland ehf.
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer
Iceland
www.costco.is/contact

Costco France
1 avenue de Bréhat
91140 Villebon-sur-Yvette
France
01 80 45 01 10
www.costco.fr/contact

Costco Wholesale Japan Ltd.
2 Kakuchi, 2 Gaiku, Kaneda-Nishi
361 Urikura, Kisarazu shi
Chiba, 292-0007 Japan
0570-200-800
www.costco.co.jp

Costco Wholesale Korea, Ltd.
40, Iljik-ro
Gwangmyeong-si
Gyeonggi-do, 14347, Korea
1899-9900
www.costco.co.kr

Costco Wholesale New Zealand Limited
2 Gunton Drive
Westgate
Auckland 0814
New Zealand
www.costco.co.nz

Costco (China) Investment Co., Ltd.
Room 01 Mezzanine
No. 5178, Kang Xin Highway
Pudong New District
Shanghai
China 201315
+86-21-6257-7065

Costco Wholesale SwedenA B
Box 614
114 11 Stockholm
Sweden
www.costco.se/contact

MADE IN CHINA / FABRIQUE EN CHINE / HECHO EN CHINA

igloocoolers.com

YOUR LOCAL SUPPORT

igloocoolers.com/contact-us

4445105356 2026-11-13

A complete list of Dometic companies, which comprise the Dometic Group, can be found in the public filings of:
DOMETIC GROUP AB Hemvärnsgatan 15 SE-17154 Solna Sweden